

DIE PROVINSIE TRANSVAAL  
**Offisiële Roerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL  
**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 206.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 31 JULY 1968.

PRICE 5c.

[No. 3341.]

No. 166 (Administrateurs-), 1968.

**PROKLAMASIE**

*deur die Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Pretoriussstad-uitbreiding 4 te stig op Gedeelte 27 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Noycedale 191 IR, distrik Nigel;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Julie Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie  
Transvaal.

T.A.D. 4/8/2472.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE STADSRAAD VAN NIGEL INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 27 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 12) VAN DIE PLAAS NOYCEDALE 191, REGISTRASIEAFDELING IR, DISTRIK NIGEL, TOEGESTAAN IS.

**A—STIGTINGSVOORWAARDEN.**

*1. Naam.*

Die naam van die dorp is Pretoriussstad-uitbreiding 4.

*2. Ontwerpplan van die Dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A4461/66.

*3. Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met die levering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die bona fide voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

No. 166 (Administrator's), 1968.

**PROCLAMATION**

*by the Deputy Administrator of the Province of Transvaal.*

Whereas an application has been received for permission to establish the Township of Pretoriussstad Extension 4 on Portion 27 (a portion of Portion 12) of the farm Noycedale 191 IR, District of Nigel;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Deputy Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2472.

**SCHEDULE.**

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF NIGEL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 27 (A PORTION OF PORTION 12) OF THE FARM NOYCEDALE 191, REGISTRATION DIVISION IR, DISTRICT OF NIGEL, WAS GRANTED.

**A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

*1. Name.*

The name of the township shall be Pretoriussstad Extension 4.

*2. Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A4461/66.

*3. Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned: Provided that the applicant is satisfied of the bona fide intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

9-5001



MENIKO

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitaire Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, bedryfsafval en vullisverwydering. 'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes moet deur die applikant voorbehou word ten opsigte van daardie gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 12 van die plaas Noycedale 191 IR, distrik Nigel, waarop die dorp gestig word.

#### 7. Erf vir Munisipale Doeleindes.

Die applikant moet die volgende erf, soos op die algemene plan aangewys, vir die volgende doeleindes voorbehou:—

As 'n spoorwegsylynreserwe: Erf 42.

#### 8. Beskikking oor Bestaande Titelvoorwaardes.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

#### 9. Rioolvuil, Huis- en Bedryfsafval.

Rioolvuil moet op sodanige manier versamel en gestort word dat dit nie veroorsaak dat die water in die Blesbokspruit besoedel word nie en geen huis- of bedryfsafval mag toegelaat word om op 'n direkte of indirekte wyse in die Blesbokspruit te vloei nie.

#### 10. Bou van Brug of Duikweg.

Indien dit nodig geag word om die publieke oorweg uit te skakel en te vervang deur 'n brug of duikweg moet die applikant sodanige brug of duikweg op eie koste bou tot bevrediging van die Suid-Afrikaanse Spoorweg-administrasie.

#### 11. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstaande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te ontheft en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

### B—TITELVOORWAARDEN.

#### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erf genoem in klousule A 7 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry mag word; en

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water, trade waste and refuse removal.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant, in respect of that portion of the remaining portion of Portion 12 of the farm Noycedale 191 IR, District of Nigel, on which the township will be established.

#### 7. Erf for Municipal Purposes.

The applicant shall reserve the following erf, as shown on the General Plan, for the following purpose:—

Railway reserve: Erf 42.

#### 8. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

#### 9. Sewage, Household Refuse and Trade Waste.

Sewage shall be collected and deposited in such a manner that it shall not cause the water in the Blesbokspruit to be contaminated, and no household refuse or trade waste shall be allowed to flow direct or indirect into the Blesbokspruit.

#### 10. Erection of Bridge or Subway.

If it is deemed necessary to eliminate the public level crossing and replace same by a bridge or subway, the applicant shall build such bridge or subway at its own expense to the satisfaction of the South African Railway Administration.

#### 11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B—CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 7 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and

(iii) erwe wat vir municipale doeleindes benodig of herverkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir die bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goede argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

(d) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(e) Die erf en die geboue daarop opgerig of wat daarop opgerig sal word, moet uitsluitlik gebruik word vir sodanige nywerheids- en/of handelsdoeleindes (bv. fabrieks-, pakhuis-, werkswinkel- en dergelyke doeleindes) as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur word en vir ander doeleindes in verband daarmee; geen kleinhandel van watter aard ook al mag daarop of daarvandaan gedryf word nie, behalwe soos in subklousule (g) hiervan bepaal, en behalwe dat daar spesial hierby bepaal word dat vir die toepassing van hierdie klousule, die verbod op kleinhandel soos hierbo uiteengesit, nie die eienaar belet om goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word en ander goedere wat nie op die erf vervaardig word nie, op die erf te verkoop nie. Met dien verstande dat sodanige ander goedere 'n deel uitmaak van of verbondé is aan die verkoop van en/of vir gebruik is by of saam met goedere wat geheel en al of gedeeltelik op die erf vervaardig of bewerk of gemonteer word. Die woorde „en ander doeleindes in verband daarmee“ beteken en omvat—

(i) die oprigting en gebruik vir woondoeleindes van geboue vir bestuurders en opsigters van werke, pakhuise of fabrieke wat op genoemde erf opgerig word, en nieteenstaande die verbod bevat in subklousule (a) hiervan met die skriftelike toestemming van die Administrateur, gegee na oorlegpleging met die Departement van Bantoe-administrasie en ontwikkeling en van die plaaslike bestuur, en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Administrateur in oorlegpleging met die plaaslike bestuur mag ople, kan voorsiening gemaak word vir die huisvesting van kleurlinge wat bona fide en noodsaaklik en voltyds werk in die nywerheid wat op die erf gedryf word;

(ii) die oprigting van geboue wat as kantore of pakkamers deur die eienaar of okkuperder gebruik sal word.

(f) Die eienaar en enige okkuperder mag nie 'n restaurant of teekamerbesigheid of 'n Bantoe-eethuis op die erf oprig nie, behalwe vir die gebruik van sy eie werknemers.

(iii) such erven as may be required or re-acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(e) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such industrial and/or commercial purposes (e.g. factories, warehouses, workshops and the like) as may be approved in writing by the local authority and other purposes incidental thereto; no retail trade of any description shall be conducted thereon or therefrom save as is in subclause (g) hereof provided and save that it is specially hereby provided that for the purposes of this clause the prohibition on retail trading as set out above shall not preclude the owner from selling on the erf goods wholly or partially manufactured or processed or assembled thereon and other goods not manufactured on the erf: Provided that such other goods shall form part of or shall be incidental to the sale of and/or are for use in or with goods manufactured wholly or in part or processed or assembled on the erf. The words "and other purposes incidental thereto" mean and include—

(i) the erection and use for residential purposes of buildings for managers and watchmen of works, warehouses or factories erected on the said erf and, notwithstanding the prohibition contained in subclause (a) hereof, with the consent in writing of the Administrator given after consultation with the Department of Bantu Administration and Development and of the local authority, and subject to such conditions as the Administrator in consultation with the local authority may impose, provision may be made for the housing of coloured persons bona fide and necessarily employed on full-time work in the industry conducted on the erf;

(ii) the erection of buildings to be used as offices or storerooms by the owner or occupier.

(f) The owner and any occupier shall not establish on the erf, except for the use of its own employees, a restaurant or tearoom business or a Bantu eating-house.

(g) Die erf mag nie sonder die toëstemming van die applikant oorgedra word nie en sodanige toëstemming mag nie geweier word nie indien die voorgestelde transportnemer 'n skriftelike ooreenkoms tot voldoeling van die applikant verskaf ingevolge waarvan hy homself verbind om die voorwaardes wat deur die applikant opgelê is betreffende die gebruik en die koste van onderhoud van 'n spoorwegslyn of uitbreiding, na te kom.

(h) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(j) Die op- en aflaai van voertuie moet slegs binne die grense van die erf geskied: Met dien verstande dat geen materiaal of goedere van watter aard ook al, op dié gedeelte van die erf tussen 'n behoorlik voorgeskrewe boulyn en die straatgrens van die erf geplaas, gestort of bewaar mag word nie; en genoemde gedeelte mag vir geen ander doel behalwe die uitlê en onderhoud van grasperke en tuine gebruik word nie.

## 2. Servituut vir Riool- en Ander Munisipale Doeleindes:

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voorgenoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke wat hy volgens goeddunke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwijdering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

## 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

(i) „Applikant” beteken die Stadsraad van Nigel en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.

(ii) „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klarblyklik 'n kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer van watter aard ook al uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

## 4. Staats- en Munisipale Erwe.

As die erf waartyd melding in klousule A 7 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in klousule B 1 (ii) of enige erf wat benodig of herverkry mag word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal.

(g) The erf shall not be transferred without the consent of the applicant and such consent shall not be refused if the proposed transferee provides an agreement in writing, to the satisfaction of the applicant, in terms of which he undertakes to comply with the conditions imposed by the applicant concerning the use and cost of the maintenance of a railway siding or extension.

(h) Buildings, including out-buildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 15 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(j) The loading and off-loading of vehicles shall be done only within the boundaries of the erf: Provided that no materials or goods of whatever nature shall be dumped, placed or stored on the portion of erf between a duly prescribed building line and the street boundary of the erf, which portion shall not be used for any purpose other than the laying out and maintaining of lawns and gardens.

## 2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no largerooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes: Provided that any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works shall be made good by the local authority.

## 3. Definitions:

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) “Applicant” means Town Council of Nigel and its successors in title to the township.

(ii) “Coloured person” means any African or Asiatic Native, Cape Malay, or any person who is manifestly a Coloured person and includes any partnership or company or association of persons, in which any such person has the power to exercise any control whatsoever over the activities or assets of such partnership or company or association of persons.

## 4. State and Municipal Erven.

Should any erf mentioned in clause A 7 or any erf required as contemplated in clause B 1 (ii) or any erf required or re-acquired as contemplated in clause B 1 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 167 (Administrateurs-), 1968.

### PROKLAMASIE

*deur Sy Edele die Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Florida-uitbreiding 5 te verander deur die resterende gedeelte van Gedeelte 103 ('n gedeelte van Gedeelte 4) van die plaas Vogelstruisfontein 231 IQ, distrik Roodepoort, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylaag.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 6/233.

### BYLAAG.

#### A—VOORWAARDES VAN INLYWING.

Met inlywing moet die gedeelte met Erf 1044 gekonsolideer word.

#### B—TITELVOORWAARDES.

Met inlywing is die grond onderworpe aan bes'aande voorwaardes en servitute en verder onderworpe aan die volgende voorwaardes deur die Administrateur opgelê:—

##### 1. Algemene Voorwaardes.

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 62 van Ordonnansie No. 25 van 1965, of wysigings daarvan, nagekom word, die reg en bevoegheid om op alle redelike tye die erf te beftee ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat gedoen of ingesiel moet word vir bovermelde doel.

(b) Die erf mag nie onderverdeel word nie, behalwe onder buitengewone omstandighede, en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur of 'n liggaaam of persoon wat hy vir die doel aanwys wat ook sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf.

(c) Die opstand van alle geboue moet aan die vereistes van goeie argitektuur voldoen sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.

(d) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(e) Geen dier soos omskryf in die Sku'regulasies van Plaaslike Besture, opgestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.

(f) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag geen geboue van hout en/of sink of van roustene op die erf opgerig word nie.

No. 167 (Administrator's), 1968.

### PROCLAMATION

*by the Honourable the Administrator of the Province of Transvaal.*

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Florida Extension 5 Township by the inclusion therein of the remaining extent of Portion 103 (a portion of Portion 4) of the farm Vogelstruisfontein 231 IQ, District of Roodepoort;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 6/233.

### SCHEDULE.

#### A—CONDITIONS OF INCORPORATION.

Upon incorporation the portion shall be consolidated with Erf 1044.

#### B—CONDITIONS OF TITLE.

Upon incorporation the land shall be subject to existing conditions and servitudes and shall be further subject to the following conditions imposed by the Administrator:—

##### 1. General Conditions.

(a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 62 of Ordinance No. 25 of 1965, or amendments thereto have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of making such inspection or inquiry as may be necessary to be made made for the above-mentioned purpose.

(b) The erf shall not be subdivided, except in extraordinary circumstances, and then only with the written consent of the Administrator, or a body or person appointed by him for the purpose, who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.

(c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(e) No animal as defined in the local Authorities' Pound Regulations, framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.

(f) Except with the consent of the local authority no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(g) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig, met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Raad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of spesiale geboue wat in 'n woongebied huisvoort, op die erf opgerig kan word; voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die Dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(h) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoozenaamde bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(j) Nie meer as een woonhuis, met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe onder buitengewone omstandighede, en dan slegs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaaam of persoon wat hy vir die doel aanwys) wat ook sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf.

(i) Die waarde van die woonhuis sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig word, moet minstens R3,000 wees.

(ii) Die hoofgebou wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.

(k) Geboue, met inbegrip van die buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees, en die liggingsbepaling daarvan moet sodanig wees dat dit die goedkeuring van die plaaslike bestuur wegdra.

(l) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

## 2. Serwitute vir Riolerings- en ander Munisipale Doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die grond ook aan onderstaande voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal, as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riele en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan die voorname serwituit grens: en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot 'n redelike toegang tot genoemde grond vir die voorname doel, met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed, wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riele en ander werke veroorsaak word.

## 3. Woordomskrywing.

In voormalde titelvoorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

(i) „Applicant” beteken die S'adsraad van Roodepoort en syregsopvolgers in dorpseiendom.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

(g) The erf may be used for the erection of a dwelling house only: Provided that, with the consent of the Administrator after consultation with the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or special buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

(h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made on the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(j) Not more than one dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf, except under extraordinary circumstances and then only with the written consent of the Administrator (or body or person appointed by him for the purpose) who may also prescribe such further conditions as he may deem necessary.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf, shall be of the value of not less than R3,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date shall be erected simultaneously with, or before, the erection of the outbuildings.

(k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street, and the location thereof shall be such as to be approved by the local authority.

(l) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing material or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the land shall be subject also to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

## 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meanings assigned to them:—

(i) “Applicant” means the Town Council of Roodepoort and its successors in title to township property.

(ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling by a single family.

No. 168 (Administrateurs-), 1968.

### PROKLAMASIE

*deur die Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.*

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Allan Grove te stig op Gedeelte 180 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Zuurfontein 33 IR, distrik Kempton Park;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel 20 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Julie Eenduisend Negchonderd Agt-en-sestig.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie  
Transvaal.

T.A.D. 4/8/2561.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR PRIMROSE ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 180 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 2) VAN DIE PLAAS ZUURFONTEIN 33 IR, DISTRIK KEMPTON PARK, TOEGESTAAN IS.

#### A—STIGTINGSVOORWAARDES.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Allen Grove.

##### 2. Ontwerpplan van die Dorp.

Die dorp bestaan uit erven en strate soos aangedui op Algemene Plan A4297/67.

##### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstaande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl dit deur

No. 168 (Administrator's), 1968.

### PROCLAMATION

*by the Deputy Administrator of the Province of Transvaal.*

Whereas an application has been received for permission to establish the Township of Allan Grove on Portion 180 (a portion of Portion 2) of the farm Zuurfontein 33 IR, District of Kempton Park;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (4) of section 20 of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Deputy Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/2561.

#### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY PRIMROSE ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 180 (A PORTION OF PORTION 2) OF THE FARM ZUURFONTEIN 33 IR, DISTRICT OF KEMPTON PARK, WAS GRANTED.

#### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Allen Grove.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan A4297/67.

##### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local

die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hul verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitaire Dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas-, Stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortplek en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes word aan die applikant voorbehou.

#### 8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikante, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in subparagraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones shall be reserved to the applicant.

#### 8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) Die applikant is aanspreeklik vir die onderhoud van die strate tot tyd en wyl hierdie verantwoordelikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

### 9. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel 27 van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel 24 van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die dorp indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word indien die erwe van die hand gesit word na sodanige afkondiging en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldige gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

### 10. Grond vir Staats- en Ander Doeleindes.

Die volgende erwe ongeveer in die ligging en van die grootte soos op die Algemene Plan aangewys, moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word:—

Vir Municipale doeleindes:—

- (i) As parke: Erwe 72 en 73.
- (ii) As 'n transformatorterrein: Erf 49.

### 11. Beskikking oor Bestaande Titelvoorraarde.

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraarde en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte maar uitgesonderd die volgende servituut wat slegs Erwe 72 en 73 en 'n straat in die dorp raak:—

„By Notarial Deed 673/1928s, dated the 10th October 1928 and registered on the 15th November 1928, the property is subject to a right in favour of the Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited to convey electricity over the said property, as will more fully appear from the said Notarial Deed.”

### 12. Toegang.

(a) Ingang tot die dorp van Provinciale Pad P38/1 en uitgang uit die dorp tot die genoemde pad word tot die aansluiting van die straat tussen Erwe 72 en 73 met die genoemde pad beperk.

(b) the applicant shall be responsible for the maintenance of the streets until such time as this responsibility is taken over by the local authority;

(c) the streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

### 9. Endowment.

The applicant shall, subject to the proviso to paragraph (d) of subsection (1) of section 27 of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section 24 of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority or any official duly authorised thereto by it shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority or official the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

### 10. Land for State and Other Purposes.

The following erven approximately in the position and of the extents shown on the general plan, shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicants:—

For municipal purposes:—

- (i) As parks: Erven 72 and 73.
- (ii) As a transformer site: Erf 49.

### 11. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which affects Erven 72 and 73 and a street in the township only:—

“By Notarial Deed 673/1928s, dated the 10th October 1928 and registered on the 15th November 1928, the property is subject to a right in favour of the Victoria Falls and Transvaal Power Company Limited to convey electricity over the said property, as will more fully appear from the said Notarial Deed.”

### 12. Access.

(a) Ingress to the township from Provincial Road P38/1 and egress from the township to the said road are restricted to the junction of the street between Erven 72 and 73 with the said road.

(b) Die applikant moet ingevolge regulasie 93 van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, aan die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, vir sy goedkeuring 'n behoorlike ontwerpaanlegplan (geteken volgens 'n skaal een duim=40 voet) ten opsigte van die ingang- en uitgangspunt genoem in (a) hierbo vir goedkeuring voorgelê en die applikante moet spesifikasies op versoek van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, voorlê wanneer laasgenoemde dit verlang.

### 13. Oprigting van Heining of Ander Fisiese Versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring oprig tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, wanneer en waar hy deur hom daartoe aangesê word en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in goeie orde onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid vir die onderhoud daarvan ophou wanneer die plaaslike bestuur die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die strate in die dorp oorneem.

### 14. Toepassing van Vereistes van die Beherende Gesag Aangaande Padreserves.

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel aangaande die toepassing van sy vereistes.

### 15. Oprigting van Beveiligingstoestelle.

Indien dit te eniger tyd na die mening van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie of ingevolge statutêre regulasies nodig bevind sou word om, as gevolg van die stigting van die dorp enige beveiligingstoestelle te installeer ten opsigte van Evkom se bogrondse kraglyne of vir ondergrondse kabels en/of om enige veranderings aan te bring aan die genoemde bogrondse kraglyne of ondergrondse kabels, dan moet die koste verbonde aan die installering van sodanige beveiligingstoestelle en/of die aanbring van sodanige veranderings deur die applikant gedra word.

### 16. Nakoming van Voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes, genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

## B—TITELVOORWAARDES.

### 1. Die Erwe met Sekere Uitsonderings.

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe in klousule A 10 hiervan genoem;
- (ii) erwe verkry vir Staatsdoeleindes; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes opgelê deur die Administrateur ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931:—

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daar toe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel 56 bis van Ordonnansie No. 11 van 1931

(b) The applicant shall at its own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of regulation 93 of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, a proper design layout (drawn to a scale of 1 inch=40 feet) in respect of the ingress and egress point referred to in (a) above, for approval, and shall submit specifications acceptable to the Director, Transvaal Roads Department when required to do so by him.

### 13. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence, or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the streets in the township.

### 14. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.

The applicant shall satisfy the Director, Transvaal Roads Department, regarding the enforcement of his conditions.

### 15. Erection of Protecting Devices.

If at any time in the opinion of the Electricity Supply Commission or in terms of statutory regulations it should be found necessary by reason of the establishment of the township to install any protective devices in respect of the Electricity Supply Commission's overhead power lines or underground cables or to carry out alterations to such overhead power lines or underground cables, then the cost of installing such protective devices and/or carrying out such alterations shall be borne by the applicant.

### 16. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

## B—CONDITIONS OF TITLE.

### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 10 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth imposed by the Administrator under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931:—

(a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section 56 bis of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to

nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in geredeheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.

(d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van die Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.

(e) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur mag geen geboue van hout en/of sink of van roustene op die erf opgerig word nie.

(f) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaarde as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige bewoner van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderaardse water daaruit trek nie.

(g) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op die erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(h) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorseening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens dié toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(k) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R5,000 wees.

(l) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

## 2. Servituut vir Riolerings- en Ander Munisipale Doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolerings- en ander munisipale doeindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense uitgesonder 'n straatgrens soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(d) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept or stabled on the erf.

(e) Except with the written consent of the local authority no wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(f) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.

(g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(h) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other building as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

(i) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(k) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.

(l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:

(a) The erf is subject to be a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voormalde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpypeleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde servituit grens en vooris is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpypeleiding en ander werke veroorsaak word.

### 3. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

(i) „Applicant” beteken Primrose Estates (Proprietary) Limited en sy opvolgers in titel tot die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken ‘n huis wat ontwerp is vir gebruik as ‘n woning vir een gesin.

### 4. Staats- en Municipale Erve.

As enige erf genoem in klousule A 10 of erwe wat verkry is soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan, op naam van enigiemand anders as die Staat of die plaaslike bestuur geregistreer word, is so ‘n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat, en daarbenewens, in die omstandighede hierbo uiteengesit, is Erve 72 en 73 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Ingang tot die erf en uitgang uit dié erf is beperk tot die oostelike grens daarvan.

(b) Geen gebou mag opgerig of grootwortelbome geplant word binne 25 vt van die Randwaterraad se pyplyn nie.

No. 169 (Administrateurs-), 1968.

### PROKLAMASIE

deur die Waarnemende Administrateur van die Provincie Transvaal.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Suid-Germiston-uitbreiding te verander deur (a) Gedeelte 638; (b) Gedeelte 179; en (c) restant van Gedeelte 172 van die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Germiston, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 82 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeeltes daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylaag.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hedé die Tweeen-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Agt-en-sestig.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Waarnemende Administrateur van die Provincie  
Transvaal.

T.A.D. 6/211.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

### 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

(i) “Applicant” means Primrose Estates (Proprietary) Limited and its successors in title to the township.

(ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

### 4. State and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 10 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof be registered in the name of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board, and in addition, in the circumstances set out above Erven 72 and 73 shall be subject to the following conditions:—

(a) Ingress to the erf and egress from the erf are restricted to the easterly boundary thereof.

(b) No building shall be erected or large rooted trees planted within 25 feet of the Rand Water Board’s pipeline.

No. 169 (Administrator’s), 1968.

### PROCLAMATION

by the Deputy Administrator of the Province of Transvaal.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of South Germiston Extension Township by the inclusion therein of (a) Portion 638; (b) Portion 179; and (c) remainder of Portion 172, of the farm Elandsfontein 90 IR, District of Germiston;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 82 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portions, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-eight.

D. S. VAN DER MERWE BRINK,  
Deputy Administrator of the Province of  
Transvaal.

T.A.D. 6/211.

## BYLAE.

## 1. Inlywingsvoorwaardes.

A. Met inlywing moet die applikant aan die Stadsraad van Germiston—

(a) (i) 'n bedrag van een persent van die waarde van die ingelyfde grond, uitgesonderd die straatgedeelte, soos deur 'n beëdigde waardering vasgestel, as 'n bydrae tot stortplekfasilitete, betaal; en

(ii) 'n bedrag bereken op die basis van tweemaal die netto oppervlakte van die ingelyfde grond, uitgesonderd die straatgedeelte, teen 'n koers van R224 per morg, as 'n bydrae tot Bantoedorpfasilitete betaal;

(b) (i) 50 persent koste van die bou van die nuwe straat sowel as die koste van die verskaffing van stormwaterreinering en die verskuwing van die bestaande bogrondse elektriese kabel en pale van die Reg van Weg na die nuwe straat, waarvan die geraamde koste R6,780 is, betaal;

(ii) die volle koste van die verlegging van die Stadsraad se hoofwaterleiding van die bestaande Reg van Weg na die nuwe straat en die koste van die verstelling van aansluitings met die nuwe erwe wat geskep is, betaal;

(iii) die volle koste van die verlenging van die bestaande riool in Smitsstraat, weswaarts, vir 'n afstand van ongeveer 150 voet, betaal, of op eie koste 'n servituit vir dreineringsoedeindes, ten gunste van die Stadsraad, regstreer om die bestaande riool in die Reg van Weg te dek.

B. Die applikant moet tot voldoening van die Stadsraad van Germiston reëlings tref vir die verskaffing van grond vir Bantoebehuisings- en stortplekfasilitete.

## C. Na inlywing—

(1) (a) moet die gedeelte wat na die Stadsraad van Germiston oorgedra is as 'n pad, 'n verlenging van Smitsstraat wees en aan sy westelike kant uitgeskuins word ooreenkomsdig die bepalings van klousule 8 van die dorpsbeplanningskema;

(b) moet die servituit van Reg van Weg oor Lotte 480 en 651, in die dorp Suid-Germiston-uitbreiding nie gekanselleer word nie totdat die bogenoemde gedeelte na die Stadsraad van Germiston oorgedra is;

(2) moet die applikant die nodige stappe doen om—

(a) die gedeelte bestaande uit—

(i) die restant van Gedeelte 172;

(ii) die noordelike gedeelte van Gedeelte 179, wat aan die noordelike grens van die beoogde pad waarna in (1) (a) hierbo verwys word;

(iii) die noordelike gedeelte van Gedeelte 638 wat aan die noordelike grens van die beoogde pad waarna in (1) (a) verwys word, geleë is, met Lot 651 te konsolideer;

(b) die suidelike gedeelte van Gedeelte 638 wat aan die suidelike grens van die beoogde pad, waarna in (1) (a) hierbo verwys word, geleë is, met die restant van Lot 652 te konsolideer.

## 2. Titelvoorwaardes.

Die grond is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute en is verder onderworpe aan die volgende voorwaarde wat deur die Administrateur opgelê is:—

Aangesien hierdie erf deel uitmaak van grond wat ondermyn is en onderhewig is of kan wees aan insakkings, versakking, skok en barste as gevolg van mynbedrywigheide in die verlede, hede of toekoms, aanvaar die eienaar

## ANNEXURE.

## 1. Conditions of Incorporation.

A. Upon incorporation the applicant shall pay to the City Council of Germiston—

(a) (i) an amount of one per cent of the value of the land incorporated, excluding the street portion, as determined by a sworn appraisement, as a contribution towards depositing site facilities; and

(ii) an amount calculated on the basis of twice the net area of the land incorporated excluding the street portion, at a rate of R224 per morgen, as a contribution towards Bantu Township facilities.

(b) (i) 50 per cent of the cost of the construction of the new street as well as the cost of the provision of stormwater drainage and the moving of the existing electric overhead line and poles from the Right-of-Way to the new street, the estimated cost of which is R6,780;

(ii) the full cost of the deviation of the City Council's water main from the existing Right-of-Way to the new street and the cost of the readjustment of the connections to the new erven created;

(iii) the full cost of extending the existing sewer in Smits Street westwards for a distance of approximately 150 feet, or at his own cost register a servitude for sewerage purposes in favour of the City Council to cover the existing sewer in the Right-of-Way.

B. The applicant shall make arrangements to the satisfaction of the City Council of Germiston for the provision of land for Bantu housing and depositing site facilities.

## C. After incorporation—

(1) (a) the portion to be transferred to the City Council of Germiston as a road shall be an extension of Smits Street and shall be provided with splays at its western end in accordance with the provisions of clause 8 of the town-planning scheme;

(b) the servitude of Right-of-Way across Lots 480 and 651, South Germiston Extension Township, shall not be cancelled until the above-mentioned portion is transferred to the City Council of Germiston;

(2) the applicant shall take the necessary steps to consolidate—

(a) the portion comprising—

(i) the remainder of Portion 172;

(ii) the northern portion of Portion 179 abutting on the northern boundary of the proposed road, referred to in (1) (a) above;

(iii) the northern portion of Portion 638 abutting on the northern boundary of the proposed road referred to in (1) (a) above, with Lot 651; and

(b) the southern portion of Portion 638 abutting on the southern boundary of the proposed road, referred to in (1) (a) above, with remainder of Lot 652.

## 2. Conditions of Title.

The land shall be subject to existing conditions and servitudes and shall further be subject to the following condition imposed by the Administrator:—

As this erf forms part of land which is, or may be, undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations, past, present or

daarvan alle aanspreeklikheid vir enige skade daaraan of aan enige struktuur daarop wat as gevolg van sodanige insakking, versakking, skok of barste kan ontstaan.

### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 755.

24 Julie 1968.

MUNISIPALITEIT RENSBURG.—VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Rensburg, 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (10) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die vrystelling van belasting van dic gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, in trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/66.

### MUNISIPALITEIT RENSBURG.

VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.—BESKRYWING VAN GEBIED.

Begin by die mees suidelike baken van Rensburg Dorp (Algemene Plan L.G. 166/97); daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van die genoemde Rensburg Dorp tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 59 (Kaart L.G. A7395/50) van die plaas Houtpoort 392 IR; daarvandaan suidooswaarts en suidweswaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 59 van die plaas Houtpoort 392 IR sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die mees suidelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die oostelike grens van die pad tot waar dit die suidwestelike grens van Gedeelte 22 (Kaart L.G. A837/23) van die plaas Houtpoort 392 IR sny; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van die genoemde Gedeelte 22 van die plaas Houtpoort 392 IR tot waar die genoemde suidwestelike grens gesny word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Gedeelte 16 (Kaart L.G. A2912/20) van die plaas Houtpoort 392 IR; daarvandaan suidweswaarts langs die genoemde verlenging en dié grense van die volgende gedeeltes van die plaas Houtpoort 392 IR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Gedeelte 16 en Gedeelte 17 (Kaart L.G. A2913/20) tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die westelike grens van Gedeelte 21 (Kaart L.G. A582/23) van die plaas Houtpoort 392 IR tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die suidwestelike grense van Gedeelte 1 (Kaart L.G. 1155/93) van die plaas Houtpoort 392 IR tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 26 (Kaart L.G. A4606/27); daarvandaan suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Houtpoort 392 IR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Gedeelte 26 en Gedeelte 51 (Kaart L.G. A2860/46) tot by die mees suidelike baken van Rensburg Dorp (Algemene Plan L.G. 166/97) die begin punt.

future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or cracking.

### ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 755.

24 July 1968.

RENSBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939 that the Town Council of Rensburg has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (10) of the said Ordinance withdraw the exemption from rating of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/66.

### RENSBURG MUNICIPALITY.

PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.—DESCRIPTION OF AREA.

Beginning at the southernmost beacon of Rensburg Township (General Plan S.G. 166/97); proceeding thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Rensburg Township to the north-eastern beacon of Portion 59 (Diagram S.G. A7395/50) of the farm Houtpoort 392 IR; thence south-eastwards and south-westwards along the boundaries of the said Portion 59 of the farm Houtpoort 392 IR so as to include it in this area to the southernmost beacon thereof; thence generally south-eastwards along the eastern boundary of the road to where it intersects the south-western boundary of Portion 22 (Diagram S.G. A837/23) of the farm Houtpoort 392 IR; thence south-eastwards along the south-western boundary of the said Portion 22 of the farm Houtpoort 392 IR to where the said south-western boundary is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Portion 16 (Diagram S.G. A2912/20) of the farm Houtpoort 392 IR; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following portions of the farm Houtpoort 392 IR so as to include them in this area: The said Portion 16 and Portion 17 (Diagram S.G. A2913/20) to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally southwards along the western boundary of Portion 21 (Diagram S.G. A582/23) of the farm Houtpoort 392 IR to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally north-westwards along the south-western boundaries of Portion 1 (Diagram S.G. 1155/93) of the farm Houtpoort 392 IR to the south-eastern beacon of Portion 26 (Diagram S.G. A4606/27); thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Houtpoort 392 IR so as to include them in this area: The said Portion 26 and Portion 51 (Diagram S.G. A2860/46) to the southernmost beacon of Rensburg Township (General Plan S.G. 166/97) the place of beginning.

Administrateurskennisgewing No. 757.

24 Julie 1968.

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikels 9 (5), (6) en (7) van genoemde Ordonnansie, uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Johannesburg verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Byleae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/2 Vol. 3.

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

**BESKRYWING VAN GEBIED WAT UITGESLUIT STAAN TE WORD VAN DIE ROODEPOORTSE MUNISIPALE GEBIED EN BY DIE JOHANNESBURGSE MUNISIPALE GEBIED INGESLUIT STAAN TE WORD.**

Gedeelte 129 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Paardekraal, 226 IQ, groot 2·7978 morgen, volgens Kaart L.G. A3432/67.

24-31-7

Administrateurskennisgewing No. 771.

31 Julie 1968.

**PADVERKEERSREGULASIES.—WYSIGING VAN REGULASIE 14.**

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 165 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), gelees met Item 9 van Deel IV van Byleae 2 by daardie Ordonnansie, regulasie 14 van die Padverkeersregulasies deur die ondergenoemde paragraaf daaraan toe te voeg:

"(95) Wesrandse Skool vir Serebraalverlamde Kinders."

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrateurskennisgewing No. 772.

31 Julie 1968.

**KENNISGEWING VAN VERBETERING.**

**MUNISIPALITEIT BETHAL.—ELEKTRISITEIT-VOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Administrateurskennisgewing No. 641 van 19 Junie 1968 word hierby verbeter deur in Item 2 (2) van die Tarief van Gelde die letter "R" onder die opskrif "Eenheidsheffing" deur die letter "c" te vervang.

T.A.L.G. 5/36/7.

Administrateurskennisgewing No. 773.

31 Julie 1968.

**MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Bloemhof ingevolge artikel 38 (3) van

Administrator's Notice No. 757.

24 July 1968.

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sections 9 (5), (6) and (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Johannesburg by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/2 Vol. 3.

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

**DESCRIPTION OF AREA TO BE EXCLUDED FROM THE ROODEPOORT MUNICIPAL AREA AND TO BE INCLUDED IN THE JOHANNESBURG MUNICIPAL AREA.**

Portion 129 (a portion of Portion 1) of the farm Paardekraal 226 IO, in extent 2·7978 morgen, *vide* Diagram S.G. A3432/67.

Administrator's Notice No. 771.

31 July 1968.

**ROAD TRAFFIC REGULATIONS.—AMENDMENT OF REGULATION 14.**

The Administrator hereby, in terms of section 165 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), read with Item 9 of Part IV of Schedule 2 to that Ordinance, amends regulation 14 of the Road Traffic Regulations by the addition thereto of the following paragraph:

"(95) West Rand School for Cerebral Palsied Children."

T.A.V. 38/5/1/1.

Administrator's Notice No. 772.

31 July 1968.

**CORRECTION NOTICE.**

**BETHAL MUNICIPALITY.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

Administrator's Notice No. 641, dated the 19th June 1968, is hereby corrected by the substitution in Item 2 (2) of the Tariff of Charges for the letter "R" under the heading "Unit charge" of the letter "c".

T.A.L.G. 5/36/7.

Administrator's Notice No. 773.

31 July 1968.

**BLOEMHOF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Bloemhof in terms of section 38 (3)

genoemde Wet gemaak is en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Lokasieregulasies van die Munisipaliteit Bloemhof, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 163 van 2 Maart 1960, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in regulasie 23 van Hoofstuk 2 die woord „Drie” deur die woord „Vier” te vervang.

2. Deur in regulasie 34 van Hoofstuk 3—

(a) die woord „gemeenskaplike” deur die uitdrukking „verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes,” te vervang;

(b) paragraaf (a) deur die volgende te vervang:—

„(a) (i) Deur die houer van 'n perseel- of woonpermit of enigeen wat die houer van sodanige permit moet wees, maandeliks ten opsigte van perseelhuur: R1.20.

(ii) Deur die houer van 'n woonpermit of enigeen wat die houer van sodanige permit moet wees, maandeliks ten opsigte van huishuur:—

(aa) Vierkamerwoning: R2.89;

(bb) driekamerwoning: R2.29”; en

(c) in paragraaf (c) die woord „besoekerspermit” deur die woorde „tydelike loseerderspermit” te vervang.

T.A.L.G. 5/61/48.

of the said Act, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

The Location Regulations of the Municipality of Bloemhof, published under Administrator's Notice No. 163, dated the 2nd March 1960, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the substitution in regulation 23 of Chapter 2 of the Afrikaans text for the word “Drie” of the word “Vier”.

2. By the substitution in regulation 34 of Chapter 3—

(a) for the word “communal” of the expression “provision of accommodation for educational purposes.”;

(b) for paragraph (a) of the following:—

“(a) (i) By the holder of a site or residential permit or any person who is required to be the holder of such permit, monthly in respect of site rent: R1.20.

(ii) By the holder of a residential permit or any person who is required to be the holder of such permit, monthly in respect of house rent:—

(aa) Four-roomed dwelling: R2.89;

(bb) three-roomed dwelling: R2.29”; and

(c) in paragraph (c) for the words “visitor's permit” of the words “temporary lodger's permit”.

T.A.L.G. 5/61/48.

Administrateurskennisgewing No. 774.

31 Julie 1968.

#### PADREELINGS OP DIE PLAAS VAALKOP 104 IS, DISTRIK BETHAL.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mej. A. M. Meyer, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Vaalkop 104 IS, distrik Bethal, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware skriftelik by die Streekbeambte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel dertig, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-056-23/24/22/2.

Administrateurskennisgewing No. 775.

31 Julie 1968.

#### PADREELINGS OP DIE PLAAS GELUK 26 IS, DISTRIK MIDDELBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 1101 van 13 Desember 1967 word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 04-046-23/24/G-1.

Administrator's Notice No. 774.

31 July 1968.

#### ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VAALKOP 104 IS, DISTRICT OF BETHAL.

In view of an application having been made by Miss A. M. Meyer, for the deviation of a public road on the farm Vaalkop 104 IS, District of Bethal, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within 30 days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of subsection (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 051-056-23/24/22/2.

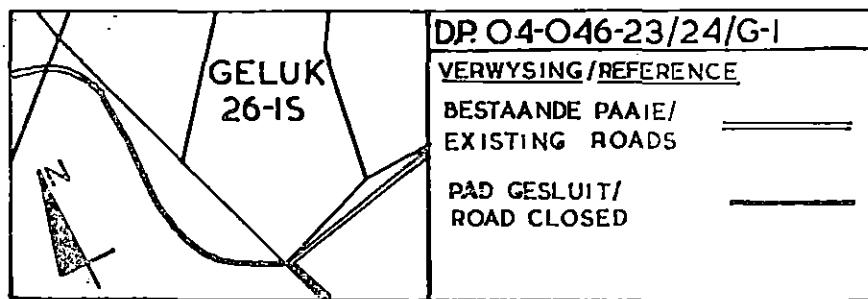
Administrator's Notice No. 775.

31 July 1968.

#### ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM GELUK 26 IS, DISTRICT OF MIDDELBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 1101 of 13 December 1967, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-046-23/24/G-1.



Administrateurskennisgewing No. 776.

31 Julie 1968.

**VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN WITWATERSRAND-OOS.**

Mnr. Owen Cecil Ellis, 'n meesterdrukker van Denbighstraat 6, Benoni, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 29 April 1968.

Administrateurskennisgewing No. 778.

31 Julie 1968.

**VERLEGGING EN VERBREDING—OPEN-BARE PAD, DISTRIK LETABA.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 523 oor die plase Pusela 555 LT, Hamabooya 576 LT, Black Knoll 577 LT, Tarantal 578 LT, Summer Hill 582 LT, Mashutti 581 LT, Khetooha 602 LT en Pigeon Hole 617 LT, distrik Letaba, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/22/523 (a).

Administrator's Notice No. 776.

31 July 1968.

**ELECTION OF MEMBER.—WITWATERSRAND EAST SCHOOL BOARD.**

Mr Owen Cecil Ellis, a masterprinter of 6 Denbigh Street, Benoni, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 29 April 1968.

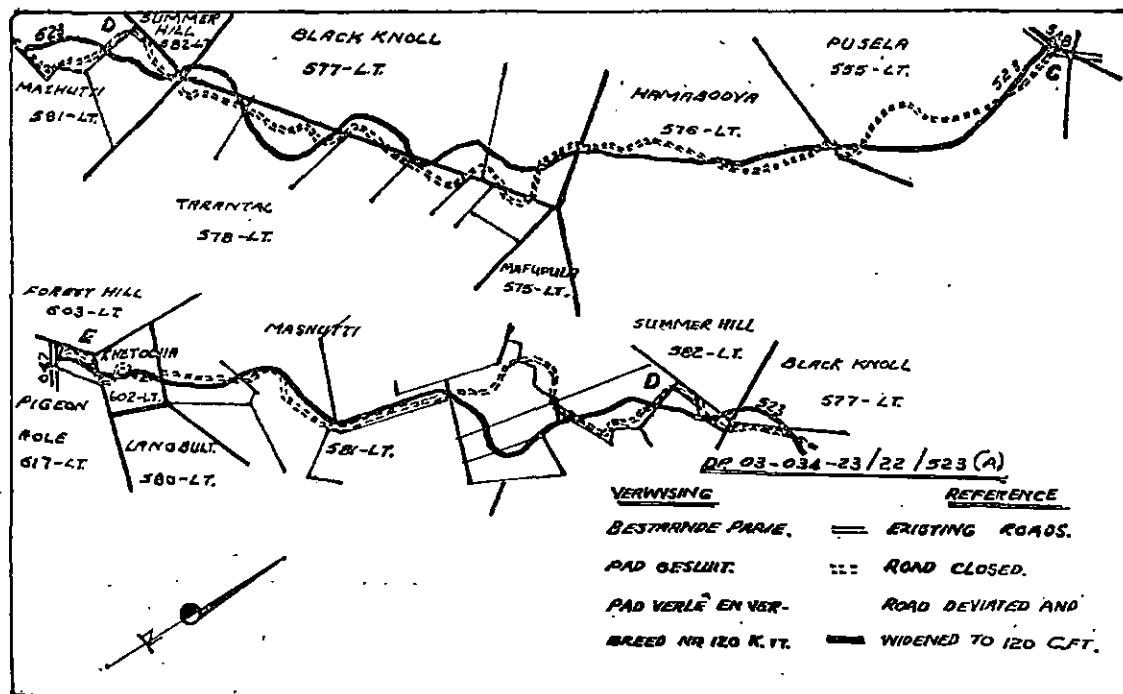
Administrator's Notice No. 778.

31 July 1968.

**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF LETABA.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road 523 traversing the farms Pusela 555 LT, Hamabooya 576 LT, Black Knoll 577 LT, Tarantal 578 LT, Summer Hill 582 LT, Mashutti 581 LT, Khetooha 602 LT and Pigeon Hole 617 LT, District of Letaba, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/22/523 (a).



Administrateurskennisgewing No. 777.

ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE No. 24 VAN 1959).—MIDDERNAGVOORREGTE.

Ingevolge artikel 9 van die Ordonnansie op Winkelure, 1959 (Ordonnansie No. 24 van 1959), wysig die Administrateur hierby verder die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 132 van 17 Februarie 1960, deur die woord „Naboomspruit” deur die woorde „Naboomspruit, Randfontein, Heidelberg (Tvl.)” te vervang.

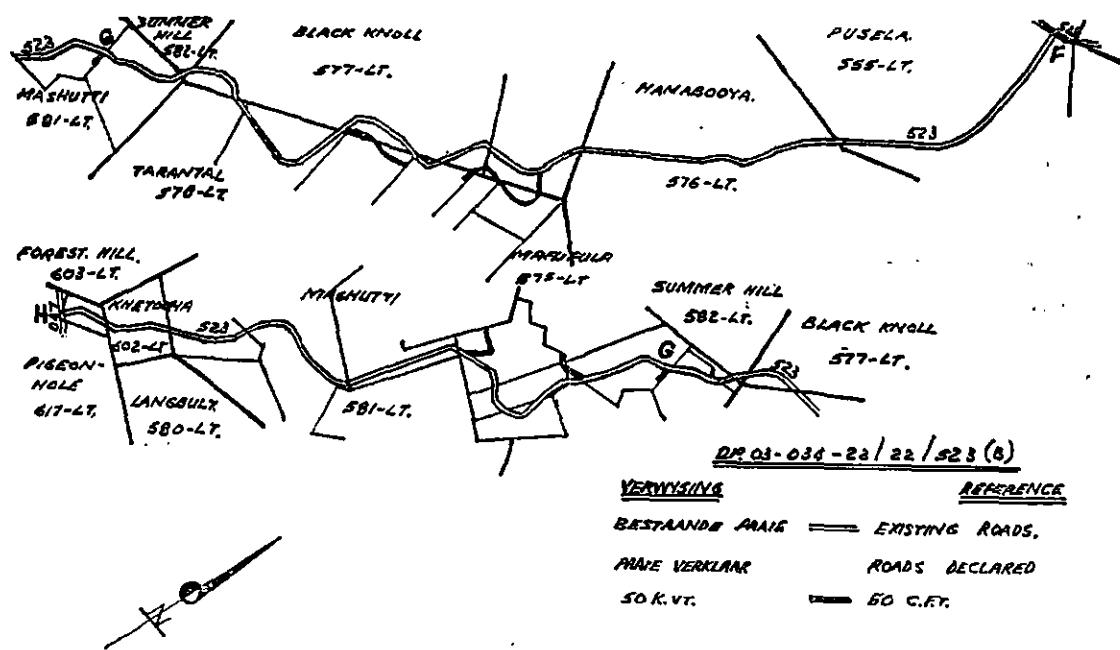
T.A.A. 8/1/3/1, Vol. 3.

Administrateurskennisgewing No. 779.

OPENING.—OPENBARE PAAIE, DISTRIK LETABA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat openbare distrikspaaie 50 Kaapse voet breed, oor die pleise Black Knoll 577 LT, Tarantal 578 LT en Mashutti 581 LT, distrik Letaba, sal bestaan, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/22/523 (b).



Administrateurskennisgewing No. 780.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.—WYSIGING VAN VERKEERSREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 164 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 126 (1) (a) van eersgenoemde Ordonnansie gemaak is.

31 Julie 1968.

Administrator's Notice No. 780.

31 July 1968.

THABAZIMBI HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO TRAFFIC REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 164 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of section 126 (1) (a) of the first-mentioned Ordinance.

Die Verkeersregulasies, aangekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Gesondheidskomitee van Thabazimbi by Administrateurskennisgewing No. 1088 van 8 Desember 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Bylae F onder Aanhangsel XXVI deur die volgende te vervang:

„BYLAE F.

**VERBODE RUIMTES VIR DIE DRYF VAN GROOTVEE.**

Enige straat binne 'n geproklameerde dorp of opgemete dorp wat op proklamasie wag, uitgesonderd dié gedeelte van die Rustenburg-Warmbadpad wat binne die regsgebied van die Komitee val."

T.A.L.G. 5/98/104.

Administrateurskennisgewing No. 781.

31 Julie 1968.

**MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Benoni, aangekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 8 van die Tarief van Koste (Vooruitbetaalbaar) vir werk gedoen deur die Raad die volgende item in te voeg:

„9. Tarief vir aansluiting van toevoer.

Vir aansluiting van toevoer op versoek van verbruiker: R1."

T.A.L.G. 5-36-6.

Administrateurskennisgewing No. 782.

31 Julie 1968.

**BLOEMHOF-WYSIGINGSKEMA 2.**

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artistikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Bloemhof-dorpsaanlegskema, 1961, te wysig deur die konsolidasie van Gedeelte A van Erf 583 en die noordelike gedeelte van Erf 582 word heringeeldeel van „Spesiale Woon” met 'n digtheid van „Een Woonhuis per 7,000 vierkante voet” tot „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van „Een woonhuis per 7,000 vierkante voet”.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bloemhof-wysigingskema 2.

T.A.D. 5/2/102/2.

Administrateurskennisgewing No. 783.

31 Julie 1968.

**MUNISIPALITEIT BENONI.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

The Traffic Regulations, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March 1951, and applied *mutatis mutandis* to the Thabazimbi Health Committee by Administrator's Notice No. 1088, dated the 8th December 1954, as amended, are hereby further amended by the substitution for Schedule F under Annexure XXVI of the following:

**“ SCHEDULE F.**

**PROHIBITED AREAS FOR DRIVING LARGE STOCK.**

Any street within a proclaimed township or a surveyed township awaiting proclamation, except that part of the Rustenburg-Warmbaths road falling within the area of jurisdiction of the Committee."

T.A.L.G. 5/98/104.

Administrator's Notice No. 781.

31 July, 1968.

**BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July 1953, as amended, are hereby further amended by the insertion after item 8 of the Tariff of Charges (to be Paid in Advance) for Work done by Council of the following item:

„9. Charge for connecting supply.

For turning on supply at the request of the consumer: R1.”

T.A.L.G. 5-36-6.

Administrator's Notice No. 782.

31 July 1968.

**BLOEMHOF AMENDMENT SCHEME 2.**

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrateur has approved of the amendment of Bloemhof Town-planning Scheme, 1961, by the consolidation of Portion A of Erf 583 with Erf 582 and the northern portion of Erf 582 is to be rezoned from "Special Residential" with a density of "One dwelling-house per 7,000 sq ft" to "General Business" with a density of "One dwelling-house per 7,000 sq ft".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Bloemhof, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bloemhof Amendment Scheme 2.

T.A.D. 5/2/102/2.

Administrator's Notice No. 783.

31 July 1968.

**BENONI MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Benoni, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na artikel 59 die volgende in te voeg:—

*„Rook Verbode.*

59A (1) Niemand mag in die gehoorsaal van 'n teater of van 'n bioskoop rook nie terwyl—

- (a) daar 'n gehoor in sodanige gehoorsaal is; of
- (b) diegene wat 'n gehoor sal uitmaak, sodanige gehoorsaal binnekomm; of
- (c) die lede van 'n gehoor sodanige gehoorsaal na afloop van die aangebode program verlaat; of
- (d) daar 'n pause is gedurende die verloop van 'n program wat aan 'n gehoor in sodanige gehoorsaal aangebied word.

(2) (a) Die houer van 'n lisensie ten opsigte van 'n teater of 'n bioskoop moet—

(i) op opvallende plekke in die gehoorsaal minstens vier kennisgewings met die woorde, ROOK VERBODE /NO SMOKING daarop in blokhoofletters minstens 4 duim hoog, aanbring en onderhou; en

(ii) by iedere ingang tot die teater of die bioskoop op 'n opvallende plek 'n kennisgewing met die woorde „DIE PUBLIEK MOET DAAROP LET DAT ROOK IN DIE GEHOORSAAL STRYDIG IS MET DIE VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN/THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE AGAINST THE BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL TO SMOKE IN THE AUDITORIUM“ daarop in blokhoofletters, minstens 2 duim hoog, vertoon.

(b) Nog die lisensiehouer nog die persoon wat die beheer oor die teater of die bioskoop het mag toelaat of duld dat iemandstrydig met die bepalings van subartikel (1) in die gehoorsaal rook.

(c) Die persoon wat die beheer oor die teater of die bioskoop het moet iemand wat enige van die bepalings van subartikel (1) oortree, waarsku dat hy of sy 'n misdryf begaan en moet, as die betrokke sodanige waarskuwing verontgaam, 'n vredesbeampte daarvan verwittig.

(3) Die bepalings van subartikel (2) geld as 'n voorwaarde ten opsigte van enige lisensie vir 'n teater of 'n bioskoop wat die Raad toestaan.

(4) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken—

- (a) 'gehoor' ook 'n byeenkom van toeskouers;
- (b) 'gehoorsaal' die gedeelte van die teater of die bioskoop wat deur die gehoor beset word;
- (c) 'rook' ook om in besit te wees van 'n op- of aangesteekte pyp, sigaar, seroet of sigaret.

(5) Die bepalings van hierdie artikel geld nie vir 'n gehoorsaal sonder 'n dak nie."

2. Deur artikel 270 deur die volgende te vervang:—

*„Weeg van Voertuie.*

270. Iedere persoon wat enige voertuig van enige aard op die openbare weegmasjien by die Licensiekantoor van die Raad weeg, betaal die bedrag van 25c vir elke weeg van elke sodanige voertuig."

T.A.L.G. 5/97/6.

The By-Laws Relating to Licences and Business Control of the Benoni Municipality, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January 1954, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after section 59 of the following:—

*“No Smoking.*

59A. (1) No person shall smoke in die auditorium of a theatre or of a bioscope while—

- (a) there is an audience in such auditorium; or
- (b) persons who will form an audience are being admitted to such auditorium; or
- (c) persons who formed an audience are leaving such auditorium after the end of the programme presented; or
- (d) there is an interval during the course of a programme presented to an audience in such auditorium.

(2) (a) The holder of a licence in respect of a theatre or of a bioscope shall—

(i) affix and maintain in prominent positions in the auditorium at least four notices, in block capitals in letters not less than 4 inches in height, bearing the words 'NO SMOKING/ROOK VERBODE'; and

(ii) display at every entrance to the theatre or the bioscope in a prominent position a notice in block capitals in letters not less than 2 inches in height reading: 'THE PUBLIC ARE REMINDED THAT IT IS AN OFFENCE AGAINST THE BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL TO SMOKE IN THE AUDITORIUM/DIE PUBLIEK MOET DAAROP LET DAT ROOK IN DIE GEHOORSAAL STRYDIG IS MET DIE VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN.'

(b) Neither the holder of the licence nor the person in control of the theatre or of the bioscope shall permit, suffer or allow any person to smoke in the auditorium in contravention of subsection (1).

(c) The person in control of the theatre or the bioscope shall warn any person who contravenes any of the provisions of subsection (1) that such person is committing an offence, and if such warning is not heeded by such person, shall inform a peace officer.

(3) The provisions of subsection (2) shall be imposed as a condition in respect of any licence for a theatre or for a bioscope granted by the Council.

(4) For the purpose of this section—

(a) 'audience' shall include an assembly of spectators;

(b) 'auditorium' shall mean the part of the theatre or of the bioscope occupied by the audience;

(c) 'smoke' and 'smoking' shall include being in possession of a lighted pipe, cigar, cheroot or cigarette.

(5) The provisions of this section shall not apply in respect of an auditorium which is not under a roof."

2. By the substitution for section 270 of the following:—

*“Weighing of Vehicles.*

270. Every person who shall weigh any vehicle of any description on the public weighing machine at the Licensing Office of the Council shall pay the sum of 25c for each weighing of each such vehicle."

T.A.L.G. 5/97/6.

Administrateurskennisgewing No. 784.

31 Julie 1968.

**ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—WYSIGING VAN GEBIED VAN DIE REGISTRASIE-OWERHEID VAN HEIDELBERG.**

Kragtens artikel 2 (1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie No. 21 van 1966), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 422 van 1966, soos van tyd tot tyd gewysig, deur die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Heidelberg deur die volgende beskrywing te vervang:—

Administrator's Notice No. 784.

31 July 1968.

**ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—AMENDMENT OF AREA OF THE REGISTERING AUTHORITY OF HEIDELBERG.**

In terms of section 2 (1) of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance No. 21 of 1966), the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 422 of 1966, as amended from time to time, by the substitution for the description of the area of the registering authority of Heidelberg of the following description:—

**REGISTRASIE-OWERHEID VAN/REGISTERING AUTHORITY OF HEIDELBERG  
REGISTRASIEMERK/REGISTRATION MARK THI**

**GEBIED/AREA.**

Die gebied begrens deur en insluitende die please/*The area bounded by and including the farms:* Rietfontein 461, Goedgedacht 443, Koppiesfontein 422, Platkoppie 420, Schikfontein 421, Kaferskraal 381, Valsfontein 183, Diepkloof 182, Tamboekiesfontein 173, Rietfontein 153, Koppieskraal 157, Zonnestraal 158, Rietvlei 172, Zonnestraal 163, daardie gedeelte van Spaarwater 171 wat nie in die registrasie-owerheid van Nigel ressorteer nie/*that portion of Spaarwater 171 which does not resort in the registering authority of Nigel*, Maraisdrift 190, O. G. Poortje 389, Groenfontein 395, Blinkpoort 396, Steynskraal 399, Lagerspoort 406, Modderfontein 410, Kleinfontein 446, Rietspruit 445 en/and De Kuilen 460.

Registrasie-afdeling/Registration Division IR.

T.A.V. 1/11.  
T.A.V. 1/39.

Administrateurskennisgewing No. 785.

31 Julie 1968.

**MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.—WYSIGING VAN VERLOFREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Christiana, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 553 van 26 Julie 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 10 die volgende artikel in te voeg:—

„10A. Behoudens die bepalings van artikel 5 neem 'n werknemer ten opsigte van elke voltooide diensjaar en voor die end van die diensjaar wat daarop volg minstens twee derdes van die aantal dae vakansieverlof vermeld in artikel 10 (1) waarvan minstens 14 dae aaneenlopend moet wees.”

T.A.L.G. 5/54/12.

Administrator's Notice No. 785.

31 July 1968.

**CHRISTIANA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Leave Regulations of the Christiana Municipality, published under Administrator's Notice No. 553, dated the 26th July 1950, as amended, are hereby further amended by the insertion after section 10 of the following section:—

“10A. Subject to the provisions of section 5 an employee shall, in respect of each completed year of service and before the end of the ensuing year of service, take not less than two-thirds of the number of days vacation leave mentioned in section 10 (1) of which at least 14 days shall be consecutive.”

T.A.L.G. 5/54/12.

Administrateurskennisgewing No. 786.

31 Julie 1968.

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN MARKVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Markverordeninge van die munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 438 van 9 Julie 1947, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 33 (a)—

(a) die uitdrukking „3·333 sent” in paragraaf (i) deur die uitdrukking „4·3 sent” te vervang; en

(b) die uitdrukking „2·917 sent” in paragraaf (ii) deur die uitdrukking „3·8 sent” te vervang.

T.A.L.G. 5/62/2.

Administrator's Notice No. 786.

31 July 1968.

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO MARKET BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Market By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 438, dated the 9th July 1947, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 33 (a)—

(a) for the expression “3·333 cents” in paragraph (i) of the expression “4·3 cents”; and

(b) for the expression “2·917 cents” in paragraph (ii) of the expression “3·8 cents”.

T.A.L.G. 5/62/2.

Administrateurskennisgewing No. 787.

31 Julie 1968.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—  
BRANDWEERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

*Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„brandweer” die brandweer van die Raad;

„brandweerafdeling” die Raad se brandweerafdeling;

„brandweerroof” die beampete deur die Raad aangestel as hoof van die brandweerafdeling of enigiemand anders wat van tyd tot tyd wettig in daardie hoedanigheid optree;

„brandweerwerf” die gebou of persele waar brandblusapparaat, met inbegrip van ambulanse van die brandweerafdeling, gehou word;

„munisipaliteit” die munisipaliteit Nylstroom;

„Raad” die Stadsraad van Nylstroom en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampete deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960 (Ordonnansie No. 40 van 1960) aan hom gedelegeer is.

*Beheer oor Lede van Ander Brandvere.*

2. Enige lid van enige brandweer wat weier of versuim om, wanneer hy by die blus van 'n brand binne die munisipaliteit hulp verleen, aan enige opdrag van die brandweerroof gevolg te gee, is skuldig aan 'n misdryf.

*Brandweerafdeling, het, Voorkeurdeurgangsreg en kan alle Nodige. Maatreëls tref vir die Voorkoming of Blussing van Brand.*

3. (1) Lede van die brandweerafdeling het, terwyl hulle op enigeen van hulle masjiene of voertuie op pad is na 'n brand, 'n voorkeurdeurgangsreg bo alle verkeer in enige straat, deurgang of oop ruimte binne die munisipaliteit.

(2) In die geval van enige brand moet die brandweerroof diens lewer met sodanige manskappe en toestelle as wat hy nodig ag en hy kan—

(a) na goeddunke, enige persoon wat vrywilliglik sy dienste tot die beskikking van die brandweerroof stel, awys of van hom gebruik maak en oor hom bevel voer, het sodanige persoon enige belang het by die eiendom wat aan die brand is of wat in brandgevaar verkeer, al dan nie; en

(b) hom op enige wyse bemoei met of deelneem aan of immeng met enige werkzaamhede met die doel om sodanige brand te blus of te verhoed dat dit versprei, en enige persoon wat hom bemoei met, of wat enige oortreding van enige opdrag of bevel begaan, of wat weier om aan 'n redelike versoek van die brandweerroof of ander beampete te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

(3) Die brandweerroof of ander beampete kan verder oor die algemeen maatreëls tref wat hy vir die beskerming van lewe en eiendom doeltreffend ag en indien dit vir sodanige doeleindes noodsaaklik is, kan hy inbreek of

Administrator's Notice No. 787.

31 July 1968.

NYLSTROOM MUNICIPALITY.—FIRE-BRIGADE BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

*Definitions.*

1. In these by-laws, unless inconsistent with the context—

“chief officer” means the officer appointed by the Council as chief of the fire department or any other person from time to time lawfully acting in that capacity;

“Council” means the Town Council of Nylstroom and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance No. 40 of 1960);

“fire-brigade” means the fire-brigade of the Council;

“fire department” means the Council's fire department;

“fire station” means the building or premises where fire fighting apparatus, including ambulances of the fire department, are kept;

“municipality” means the Nylstroom municipality.

*Control of Members of Other Fire-brigades.*

2. Any member of any fire-brigade who refuses or neglects, when rendering assistance in the extinction of any fire within the municipality, to comply with any order of the chief officer, shall be guilty of an offence.

*Fire Department to have Preferent Right of Way and may take all Necessary Measures for Prevention, or Extinction of Fire.*

3. (1) Members of the fire department, whilst proceeding to a fire on any of their machines or vehicles, shall have a preferent right of way over all traffic in any street, thoroughfare or open space within the municipality.

(2) On the occasion of any fire, the chief officer shall attend with such men and appliances as he may deem necessary and may—

(a) in his discretion, reject or avail himself and take command of any person who may voluntarily place his services at the disposal of the chief officer, whether such person has any interest in the property which is on fire or in risk of fire or not; and

(b) interfere in any manner or take part or interfere in any operations for the suppression of such fire or the prevention of its spreading, and any person who interferes with, or commits any act in contravention of, any direction or order or who refuses to comply with any reasonable request of the chief officer or other officer, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand).

(3) The chief officer or other officer may further generally take any measures that may appear expedient for the protection of life and property, and if it should be necessary for such purpose, break into or through or

deurbreek deur of besit neem van enige perseel of dit afbreek, met so min skade as moontlik, en het hy die reg op toegang en dit staan hom vry om water te neem van, of te put uit, enige brandkraan, tenk, vergaarbak, pyp of ander bron, of dit nou al op openbare of private eienheid geleë is, of nie.

*Tydelike Afsluiting van Strate deur Beampete van Brandweerafdeling.*

4. 'n Straat, gang of deurgang waarin of in die nabijheid waarvan daar 'n brand is, kan tydelik deur die brandweerhoof afgesluit word en die polisie of enige brandweerman kan uit eie beweging of op versoek of bevel van 'n beampete van die brandweerafdeling, enige persoon verwyder wat deur sy aanwesigheid of andersins die werk van die brandweerafdeling of polisie belemmer.

*Die Koste van Water is deur die Raad Verhaalbaar.*

5. Die eienaar en okkupant van enige perseel waar 'n brand ontstaan en as gevolg waarvan dit vernietig of beskadig is, en die eienaar en okkupant van enige perseel wat deur sodanige brand in gevaar gestel word, is gesamentlik en afsonderlik aan die Raad aanspreeklik vir die betaling van die koste van water wat in die loop van die blus van so 'n brand en die beveiliging van aangrensende persele teen skade deur so 'n brand gebruik, teen 50c per 1,000 gelling of gedeelte daarvan.

*Bergingskoste is deur die Raad Verhaalbaar.*

6. Die Raad kan op die eienaar van enige roerende eiendom wat by 'n brand geberg word, alle uitgawes verhaal, uitgesonderd dié wat in artikel 5 bepaal word, wat aangegaan is deur die Raad of enigeen van sy beampetes of dienare in verband met die berging, verwydering of bewaring van sodanige eiendom en hy het 'n retensiereg op sodanige eiendom ten opsigte van sodanige onkoste tot tyd en wyl betaling ten volle gedoen is.

*Boete vir Dwarsbomming van Lid van Brandweerafdeling in die uitvoering van sy Pligte.*

7. (1) Iedereen wat hom bemoei met 'n beampete of lid van die brandweerafdeling, of enige polisiebeampete of ander persoon wat in opdrag van sodanige beampete optree terwyl hy sy pligte uitvoer of laasgenoemde persoon molesteer of dwarsbom van enige brandweermasjien of enige ander toestel wat deur die brandweerafdeling gebruik word terwyl dit betrokke is by die voorkoming of blussing van brand of by 'n opleidingsoefening, ry of dit beskadig, is skuldig aan 'n misdryf en kan op versoek van 'n beampete of brandweerman van die brandweerafdeling onmiddellik deur die polisie in heftenis geneem word en is daarbenewens by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand).

(2) Iedereen wat hom wederregtelik bemoei met enige brandkraan of ander blustoestel of dit beskadig, bedek, verberg of dit vir enige doeleindes gebruik, uitgesonderd vir die blussing van brand, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand) vir die eerste oortreding en vir die tweede en enige daaropvolgende oortreding met gevengenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

*Boete vir die Dra van Uniform van die Brandweerafdeling deur enige Persoon wat nie Lid is nie.*

8. Iedereen wat nie 'n beampete of lid van die brandweerafdeling is nie en wat die erkende uniform van die afdeling dra of hom op watter wyse ook al voordoen as 'n beampete, brandweerman of lid van die brandweerafdeling is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding

take possession of, or pull down any premises, doing as little damage as possible, and shall have the free right of access to and liberty to draw or take water from any hydrant, tank, cistern, pipe or other supply, whether on public or private property or not.

*Temporary Closing of Streets by Officers of Fire Department.*

4. Any street, passage, or thoroughfare in or near which a fire exists may be temporarily closed by the chief officer and the police or any fireman may on his own initiative or at the request or order of any officer of the fire department, remove any person who by his presence or otherwise interferes with the operation of the fire department or police.

*Council shall Recover Water Expenses.*

5. The owner and occupier of any premises on which a fire occurs resulting in the damage or destruction of such premises, and the owner and occupier of any premises which are endangered by such fire shall be liable jointly and severally for payment to the Council of the cost of water used in the course of extinguishing such fire and safe-guarding adjoining premises from damage by such fire, at 50c per 1,000 gallons or part thereof.

*Council may Recover Salvage Expenses.*

6. The Council may recover from the owner of any moveable property salved at any fire all expenses other than those provided for in section 5, which may have been incurred by the Council or any of its officers or servants in connection with the salving, removal or storage of such property and shall have a lien on such property in respect of such expenses until payment is made in full.

*Penalty on Obstruction of Member of Fire Department in Execution of his Duty.*

7. (1) Any person who interferes with, molests or obstructs any officer or member of the fire department in the execution of his duty, or any police officer or other person acting under the orders of any such officer, or who interferes with, drives over or in any way damages the hose of any fire engine or any other appliance in use by the fire department whilst engaged in preventing or extinguishing a fire or at training drill, shall be guilty of an offence, and may, at the instance of an officer or fireman of the fire department, be arrested summarily by the police and shall in addition be liable on conviction to a penalty not exceeding R50 (fifty rand).

(2) Any person who unlawfully tampers with, damages, covers, obscures or uses any hydrant or other fire appliance for any purpose, except for the extinction of fire, shall be guilty of an offence and liable, on conviction for the first offence to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand) and for the second and any subsequent offence to imprisonment for a period not exceeding six months.

*Penalty on any Person not a Member Wearing Fire Department Uniform.*

8. Any person, not being an officer or member of the fire department, who wears the recognised uniform of the department, or in any way represents himself to be an officer, fireman or member of the fire department, shall be guilty of an offence and liable, on conviction for the

straafbaar vir die eerste oortreding met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en vir die tweede en enige daaropvolgende oortreding, met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

*Maak van Vuur, Brand van Afval in die Ope Lug en Voorkoming van Grasbrande.*

9. (1) Niemand mag 'n vuur in die ope lug op sodanige wyse maak of laat maak dat dit die veiligheid van enige perseel of goedere wat daarop is in gevaar stel nie.

(2) Niemand mag, sonder dat hy eers vooraf die skriftelike toestemming van die brandweerhoof verkry het, enige vuilgoed, hout, strooi, plantegroei of ander materiaal in die ope lug, hetsy op private eiendom al dan nie, brand of laat verbrand nie: Met dien verstande dat 'n hoeveelheid vuilgoed wat nie een kubieke jaart te bowe gaan nie in die ope lug verbrand kan word tussen 10 v.m. en 4 n.m. sonder dat sodanige toestemming verkry word, mits behoorlike voorsorgmaatreëls getref word en geen steurnis daardeur veroorsaak word nie.

(3) Elke eienaar en elke okkupant van 'n onbeboude erf in 'n dorp binne die munisipaliteit moet elke jaar gedurende Aprilmaand of vroeër, indien die brandweerhoof 'n beroep op hom doen, die volgende voorsorgmaatreëls teen brand tref:—

(a) 'n Voorbrand, nie minder as wat hierna gespesifiseer word nie rondom die binneste omstreke van sodanige erf verskaf en sodanige voorbrand skoon van alle gras, vuilgoed, onderbos en kreupelhout hou. Sodanige voorbrand mag nie minder as 6 (ses) voet wyd in die geval van erwe wat kleiner as 60,000 (sestigduisend) vierkante voet is wees nie en nie minder as 30 (dertig) voet wyd in die geval van erwe wat 60,000 (sestigduisend) vierkante voet en meer is nie.

(b) Alle materiaal wat ophoop as gevolg van werk wat verrig is kragtens paragraaf (a) verwijder en vernietig of sodanige materiaal in 'n komposhoop op die erf gooi, mits sodanige komposhoop 'n voorbrand van ten minste 6 (ses) voet wyd om sy omstreke het.

(c) Alle plantegroei wat gewoonlik in die winter doodgaan, uitgesonnerd vrugtebome, bessiestruike, sierstruiken en kruieplante, tot op 'n hoogte van hoogstens 6 (ses) duim bokant die grondhoogte afsny en sodanige plantegroei op daardie hoogte tot op 30 September van elke jaar hou.

(4) Elke eienaar en elke okkupant van 'n erf binne die munisipaliteit moet te alle tye die bome op die erf van onderbos, kreupelhout of opslag skoonhou sodat dit nie 'n brandgevaar kan veroorsaak nie.

(5) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken—

„erf“ 'n erf soos in die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), bepaal en sluit 'n stuk grond in wat in die plaasregister van 'n registrasiekantoor geregistreer is indien dit aan een of meer kantideur 'n dorp begrens word;

„dorp“ 'n dorp soos in die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet No. 47 van 1937), bepaal en sluit landbouhoeves in wat kragtens die bepalings van Wet No. 22 van 1919 gestig is.

(6) Iedereen wat hierdie artikel oortree is skuldig aan 'n misdryf.

*Afskied van Vuurwerke sonder Toestemming Binne Brandperke Verbode.*

10. Iedereen wat vuurwerke binne die munisipaliteit afskiet en iedereen wat toelaat dat enige vuurwerke op enige perseel deur hom bewoon afgeskiet word, sonder die skriftelike toestemming van die brandweerhoof, is skuldig aan 'n misdryf.

first offence to a penalty not exceeding R50 (fifty rand) and for the second and any subsequent offence to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand).

*Making a Fire, Burning Rubbish in the Open Air and Prevention of Grass Fires.*

9. (1) No person shall make or cause to be made, a fire in the open air in such a manner as to endanger the safety of any premises or articles thereon.

(2) No person shall, without first obtaining written permission from the chief officer, burn or cause to be burnt in the open air, whether on private property or not, any rubbish, wood, straw, vegetation or other material: Provided that a quantity of rubbish not exceeding one cubic yard may be burnt in the open air between 10 a.m. and 4 p.m. without obtaining such permission, and provided due precautions are taken and no nuisance is caused thereby.

(3) Every owner and every occupier of a vacant erf in a township within the municipality shall every year during the month of April, or earlier if called upon by the chief officer, take the following precautions against fire:—

(a) Clear a fire-break not less than as specified hereunder around the inside perimeter of such erf and keep such fire-break free of all grass, rubbish, underbrush and undergrowth. Such fire-break shall be not less than 6 (six) feet wide in the case of erven smaller than 60,000 (sixty thousand) square feet, and not less than 30 (thirty) feet wide in the case of erven of 60,000 (sixty thousand) square feet and over.

(b) Remove and destroy all material resulting from operations performed in terms of paragraph (a), or place such material in a compost heap on the erf, provided such compost heap has a fire-break not less than 6 (six) feet wide around its perimeter.

(c) Cut down all vegetation which normally dies down in winter, except fruit trees, berry canes, ornamental shrubs and culinary plants, to a height of not more than 6 (six) inches above ground level and keep such vegetation at that height until the 30th September of every year.

(4) Every owner and every occupier of an erf in the municipality shall at all times keep all trees on the erf from underbrush, undergrowth or regrowth to prevent the occurrence of a fire.

(5) For the purposes of this section—

“Erf” means an erf as defined in the Deeds Registers Act, 1937 (Act No. 47 of 1937), and includes a piece of land registered in the farms register of a deeds registry if it is bounded on one or more sides by a township;

“township” means a township as defined in the Deeds Registers Act, 1937 (Act No. 47 of 1937) and includes agricultural holdings established in terms of the provisions of Act No. 22 of 1919.

(6) Any person contravening any provision of this section shall be guilty of an offence.

*Discharging of Fireworks without Permission Prohibited within Fire Limits.*

10. Any person who discharges any fireworks within the municipality, and any person who permits any fireworks to be discharged on any premises in his occupation, without the written permission of the chief officer shall be guilty of an offence.

*Skoorsteenbrande.*

11. Die bewoner van enige perseel wat veroorsaak, duld of toelaat dat 'n skoorsteen vuil word en in so 'n toestand is dat dit 'n skoorsteenbrand ten gevolge het, is skuldig aan 'n misdryf.

*Brandweerhoof kan Persele Inspekteer.*

12. Die brandweerhoof of iemand anders deur die Raad vir dié doel aangestel kan op alle redelike tye enige perseel of gebou binne die munisipaliteit binnegaan om enige brandbestrydingstoestelle te inspekteer en om vas te stel of behoorlike voorsorgmaatreëls getref word om die uitbreek van 'n brand te voorkom.

*Verseëling van Brandblusuitrusting in Geboue.*

13. (1) Die persoon in artikel 12 genoem, kan met draad en metaalseël wat sodanige onderskeidingsmerke het, al na die brandweerhoof van tyd tot tyd besluit, enige brandpompaanluiting, brandkraan, klep, hidrouliese slangtol en pyp of ander uitrusting wat in enige gebou vir brandbeskermingsdoeleindes geïnstalleer is en wat nie by 'n watermeter van die Raad op sodanige wyse aangesluit is nie dat dit alle water wat deur sodanige brandbestrydingsuitrusting kan vloei, meet.

(2) Iedereen wat sodanige seël breek of losmaak en water uit sodanige brandpompaanluiting, brandkraan, klep, hidrouliese slangtol en pyp of ander uitrusting wat nie by 'n watermeter aangesluit is nie soos voornoem, gebruik, uitgesonderd vir die doel om 'n brand in 'n gebou, of wat die veiligheid van sodanige gebou bedreig te blus, is skuldig aan 'n misdryf.

(3) Iedereen wat die verbreking of losmaking van enige seël of die gebruik van water instryd met hierdie artikel oogluikend toelaat, daartoe opdrag gee, daarmee help, dit toelaat of dit probeer uitvoer, is as 'n mede-oortreder strafbaar. Die eienaar of okkupant, of albei, van enige gebou waarop hierdie artikel van toepassing is, is as 'n mede-oortreder strafbaar vir enige oortreding van hierdie artikel deur sy dienars.

*Brandblussers vir Garages.*

14. (1) Iedereen wat handel dryf as 'n garagehouer moet in alle persele waarop hy sodanige handel dryf, op 'n plek wat te alle tye, dag en nag, maklik toeganklik en sigbaar is, en wat minstens drie voet bokant die perseel se vloerhoogte is, brandblussers en brandemmers installeer of laat installeer as volg:

(a) Vir elke gebou met 'n vloeroppervlakte van 1,000 vierkante voet of minder, omvat in 'n garage, twee sodanige brandblussers van die skuimtipe en twee sodanige brandemmers.

(b) Vir elke gebou met 'n vloeroppervlakte van meer as 1,000 vierkante voet, omvat in 'n garage—

(i) vir elke 5,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van vloeroppervlakte, een brandslang minstens 100 voet lank met 'n deursnee van driekwart duim wat deur middel van 'n waterleiding met 'n deursnee van minstens twee duim met die watertoevoer van die munisipaliteit verbind moet wees; en

(ii) vir elke 1,000 vierkante voet of gedeelte daarvan van vloeroppervlakte, een sodanige brandblusser van die skuimtipe en twee sodanige brandemmers.

(2) Dié brandblussers moet doeltreffende chemiese brandblussers wees met 'n kapasiteit van twee gallons elk: Met dien vers'ande dat, indien die brandweerhoof van mening is dat brandblussers van die skuimtipe nie aan die doel sal beantwoord nie, hy kan toelaat dat 'n ander soort doeltreffende brandblusser geïnstalleer word.

*Chimney Fires.*

11. The occupier of any premises who causes, allows or permits any chimney to become unclean and in such a state that a fire results in the said chimney, shall be guilty of an offence.

*Chief Officer may Inspect Premises.*

12. The chief officer or any other person appointed by the Council for the purpose may, at all reasonable times, enter upon any premises or building within the municipality for the purpose of inspecting any appliances for the prevention of fire and of ascertaining whether due precautions are taken for the prevention of fire.

*Sealing for Fire Fighting Equipment in Buildings.*

13. (1) The person referred to in section 12 may seal with wire and metal seal, bearing such distinguishing marks as the chief officer may from time to time decide, any fire pump connection hydrant, valve, hydraulic hose reel, and pipe or other equipment which may have been installed in any building for purposes of fire protection and which are not connected to a water meter of the Council in such a manner as to measure any water which could flow through such fire protection equipment.

(2) Any person who breaks or disconnects such seal and uses water from such fire-pump connection, hydrant, valve, hydraulic hose reel, and pipes or other equipment no connected to a water meter as aforesaid, save and except for the purpose of extinguishing a fire in, or threatening the safety of, such building, shall be guilty of an offence.

(3) Any person who connives at, gives instructions for, assists in, allows or attempts the breaking or disconnection of any seal, or the use of any water in contravention of this section, shall be liable as a joint offender. The owner or occupier, or both, of any building to which this section applies shall be liable as a joint offender for any contravention of this section by his servants.

*Fire Extinguishers for Garages.*

14. (1) Every person who carries on the business of a garage shall install or cause to be installed in all premises on which he carries on such business, in a position easily accessible and visible at all hours of the day and night, and not less than three feet above the level of the floor of such premises, fire extinguishers and fire buckets on the following scale:—

(a) For each building with a floor area of 1,000 square feet or less comprised in a garage, two such fire extinguishers which shall be of the foam type, and two such fire buckets.

(b) For each building with a floor area in excess of 1,000 square feet comprised in a garage—

(i) for every 5,000 square feet or part thereof of floor area, one fire hose not less than 100 feet in length and not less than  $\frac{1}{2}$  inch in diameter which shall be connected to the municipal water supply by a lead not less than 2 inches in diameter; and

(ii) for each 1,000 square feet or part thereof of floor area, one such fire extinguisher which shall be of the foam type and two such fire buckets.

(2) Such fire extinguishers shall be efficient chemical fire extinguishers, each of a capacity of two gallons: Provided that where the chief officer is of the opinion that foam type fire extinguishers will not serve the purpose, he shall permit the installation of other efficient fire extinguishers.

(3) Die brandemmers moet metaalbrandemmers met 'n kapasiteit van twee gellings wees, rooi geverf met die woorde „BRAND/FIRE” in wit geverf en leesbaar daarop in stand gehou en die emmers moet altyd vol droë sand gehou word.

(4) Indien 'n chemiese brandblusser van twee gellings kragtens hierdie artikel geïnstalleer moet word, moet sodanige brandblusser 'n houer of 'n apparaat wees wat as 'n blustoestel vervaardig is, waarin die druk wat vereis word om die brandblusvloeistof of middel uit te pers, outomaties deur middel van 'n chemiese reaksie verwek word, en dit moet 'n interne hidrouliese toetsdruk van 300 lb per vierkante duim, wat minstens vyf minute lank toegedien word, kan weerstaan sonder dat die toestel lek of vervorm raak.

(5) Iedereen in subartikel (1) genoem, moet te alle tye alle brandblusser en brandemmers in sy garage in 'n goeie toestand en gereed vir onmiddellike gebruik hou.

(6) Waar 'n chemiese brandblusser kragtens hierdie artikel in 'n garage geïnstalleer is, moet sodanige garagehouer so 'n brandblusser ten minste een maal elke 12 maande deur die vervaardigers daarvan of deur hulle behoorlik gemagtigde verteenwoordiger of 'n ander gekwalificeerde persoon laat ondersoek. Iedere sodanige brandblusser moet 'n etiket aanhê waarop die persoon wat dit ondersoek sy naam, die datum van die ondersoek en die besonderhede omtrent die toestand van die brandblusser op daardie tydstip, moet aanteken.

(7) Die garagehouer moet enige brand of ongeluk waarby ontvlambare vloeistof betrokke is en wat plaasgevind het in sodanige garage waar so 'n brand of ongeluk skade aan eiendom berokken of besering aan 'n persoon veroorsaak het, onmiddellik by die brandweerhoof aanmeld.

#### (8) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken—

„garage” enige perseel wat gebruik word by wyse van handel of vir wins vir die verkoop, opberging, reparasie, brandstofvoorsiening, skoonmaak of smering van motorvoertuie, of vir enige van sodanige gebruik, en omvat enige gedeelte van sodanige perseel wat as 'n werkinkel vir die herstel van motorvoertuie gebruik word of toege wys is.

#### *Beveiliging van Geboue teen Brand.*

15. Alle geboue moet voldoende beveilig wees teen brand en moet voorsien wees van die vereiste brandblusser en toerusting soos bepaal in die Bouverordeninge van die Raad.

#### *Die Raad kan Brandalarms en Tekens aan Geboue Aanbring.*

16. (1) Die Raad kan sonder betaling van vergoeding, uitgesonderd vir spesifieke skade wat aangerig is aan enige gebou, muur, omheining of ander oprigting of boom binne die munisipaliteit, die volgende laat aanbring:

(a) Enige telefoon, brandalarm, telegraaf of ander instrument vir die oorseining van brandoproewe na enige brandweerstasie; en

(b) enige aanwysingsplaat wat die posisie van die naaste beskikbare brandkraan aandui of afmerk soos volg:—

Om 'n brandkraan wat nie meer as nege Engelse voet van sodanige teken af is nie, aan te dui.

Om 'n brandkraan wat meer as nege Engelse voet van sodanige teken af is aan te dui.

(2) Die Raad kan te eniger tyd sodanige toestelle of tekens laat verwijder of vervang.

(3) Fire buckets shall be metal buckets of a capacity of two gallons, painted red with the words "FIRE/ BRAND" painted in white and legibly maintained thereon and shall always be filled with dry sand.

(4) Where in terms of this section, any two-gallon chemical fire extinguisher is required to be installed, such extinguisher shall be a vessel or apparatus manufactured as a fire appliance in which the pressure necessary to project the fire extinguishing fluid or medium is generated automatically by chemical action and shall withstand an internal hydraulic test pressure of 300 lb per square inch, which pressure shall be maintained for at least five minutes without leakage or distortion.

(5) Every person referred to in subsection (1) shall maintain at all times in his garage all fire extinguishers and buckets in good order and ready for immediate use.

(6) Where, in terms of this section, any chemical fire extinguisher has been installed in any garage, the occupier of such garage shall cause such extinguisher to be examined at least once every 12 months by the makers thereof or their duly authorised representative or other qualified person. Every such extinguisher shall bear a label on which such person examining it shall endorse his name, the date of examination and the particulars of the condition, in his opinion, of the extinguisher at that date.

(7) The occupier of any garage shall immediately report to the chief officer any fire or accident involving inflammable fluid that has occurred in such garage where such fire or accident has resulted in damage to any property or injury to any person.

#### (8) For the purpose of this section—

“garage” means any premises used by way of trade or for purposes of gain, for the sale, storage, repair, fueling, cleaning or lubrication of motor vehicles, or for any of such uses, and includes any portion of such premises used or designated for use as a workshop for the repair of motor vehicles.

#### *Safeguarding of Buildings against Fire.*

15. All buildings shall be sufficiently protected against fire and provided with the required fire extinguishers and equipment, as laid down in the Council's Building By-laws.

#### *Council May Affix Fire Alarms and Signs on Buildings.*

16. (1) The Council may without payment of compensation, except for specific damage done, cause to be affixed to any building, wall, fence or other erection or to any tree within the municipality—

(a) any telephone, fire alarm, telegraph or other instrument for the transmission of calls of fire to any fire station; and

(b) any signplate indicating or marking the position of the nearest fire hydrant available as follows:—

To denote a hydrant not more than nine English feet distant from such sign.

To denote a hydrant more than nine English feet distant from such sign.

(2) The Council may at any time cause such appliances or signs to be removed or replaced.

(3) 'n Ongemagtigde persoon wat enige sodanige toestel of teken van watter soort ook al verwyder, onleesbaar maak of beskadig, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en moet daarbenewens die koste deur die Raad aangegaan ten gevolge van sodanige oortreding vergoed.

#### *Gelde vir Brandweerdienste.*

17. (1) Die Raad kan vir dienste van die brandweerafdeling die volgende geldte hef:

'n Uitroegeld van R10 (tien rand) per oproep plus die volle bedrae betaalbaar aan alle retensiebrandweermanne en alle helpers wat die brandweerhoof nodig ag om in diens te neem.

(2) Wanneer die brandweerafdeling opgeroep word en enige brand bywoon wat, hetso direk of indirek, ontstaan het deur voorbedagte aanstekking van enige vreugdevuur, rommel, strooi, skaafsels, staande gras of ander plantegroei of enige ander materiaal, is die persoon of persone wat dit aldus aangesteek het of bevel gegee het om dit aan te steek vir die geldte ingevolge subartikel (1) aanspreeklik.

(3) Wanneer die brandweerafdeling opgeroep word om enige brand by te woon, is die eienaar en okkupant van die perseel waarop so 'n brand ontstaan gesamentlik en afsonderlik aanspreeklik vir die geldte in hierdie artikel bepaal, uitgesonderd waar andersins bepaal.

#### *False Alarms.*

18. (1) Iedereen wat met opset 'n false brandalarm aan die brandweerafdeling gee, hetso mondelings of deur middel van 'n brandalarm, telegraaf of telefoon of op enige ander wyse, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar vir die eerste oortreding met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en vir die tweede en enige daaropvolgende oortreding met 'n boete van hoogstens R100 (honderd rand).

(2) Iedereen wat moedwillig en sonder redelike oorzaak of kwaadwilligheid—

(a) die dienste van die brandweerafdeling oproep; of

(b) enige alarm maak of inligting gee wat veroorsaak dat enige sodanige brandweerwa die plek waar dit gewoonlik gehou word, verlaat;

is skuldig aan 'n misdryf.

#### *Algemene Strafbepaling.*

19. Iedereen wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, vir die oortreding waarvan geen boete uitdruklik bepaal is nie, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 (vyftig rand) en kan by wanbetaling daarvan tot gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande gevonnis word.

T.A.L.G 5/41/65.

Administrateurskennisgewing No. 788.

31 Julie 1968.

#### MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—REGULASIES VIR ROOKBEHEER.

Die Administrator publiseer hereby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 18 (5) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet No. 45 van 1965), die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die Minister van Gesondheid na oorlegpleging met die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge artikel 18 (5) van genoemde Wet goedgekeur is.

(3) Any unauthorised person who removes, defaces or damages any such appliance or sign of any kind, shall be guilty of an offence and liable on conviction, to a penalty not exceeding R50 (fifty rand) and in addition thereto shall pay all expenses incurred by the Council in consequence of such breach.

#### *Charges for Fire-brigade Services.*

17. (1) The Council may levy the following charges for the services of the fire department:

A turning-out fee of R10 (ten rand) per call plus the full amounts payable to all retained firemen and any helpers the chief officer may deem necessary to engage.

(2) Whenever the fire department is called to and attends at any fire which is caused either directly or indirectly by deliberate firing of any bonfire, rubbish, straw, shavings, standing grass or other vegetation, or any other materials, the person or persons so lighting or giving orders to light the fire shall be liable for the charges in terms of subsection (1).

(3) Whenever the fire department is called to and attends at any fire, the owner and occupier of the premises on which such fire occurs shall be jointly and severally liable for the charges prescribed in this section, except where otherwise provided.

#### *False Alarms.*

18. (1) Any person who wilfully gives a false alarm of fire to the fire department, whether by word of mouth or by means of fire alarm, telegraph or telephone, or in any other manner, shall be guilty of an offence, and liable on conviction, for the first offence to a penalty not exceeding R50 (fifty rand) and for the second and any subsequent offence to a penalty not exceeding R100 (one hundred rand).

(2) Any person who wilfully and without reasonable cause or maliciously—

(a) calls for the services of the fire department; or

(b) gives any alarm or information causing any such fire-brigade to leave the place where it is usually kept;

shall be guilty of an offence.

#### *General Penalty Clause.*

19. Any person contravening any provision of these by-laws, for the breach of which no penalty is specifically provided, shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding R50 (fifty rand) and in default of payment thereof to imprisonment for a period not exceeding three months.

T.A.L.G. 5/41/65.

Administrator's Notice No. 788.

31 July 1968.

#### JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—SMOKE CONTROL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 18 (5) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act No. 45 of 1965), publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by the Minister of Health after consultation with the Minister of Economic Affairs in terms of section 18 (5) of the said Act.

1. In hierdie regulasies, tensy die samehang anders aandui, beteken—

“Raad” die Stadsraad van Johannesburg;

“Wet” die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet No. 45 van 1965);

en het enige ander woord of uitdrukking waaraan ’n betekenis in die Wet toegeken is daardie betekenis.

2. (1) Behalwe soos bepaal in subregulasie (2) mag geen eienaar of bewoner van enige perseel toelaat dat rook wat, as dit vergelyk word met ’n tabel van die soort soos aangedui in die Eerste Bylae tot die Wet, blyk van ’n skakering gelyk aan of donkerder as skakering 2 op daardie tabel te wees of wat, as dit met ’n ligabsorbeer-meter gemeet word ’n absorpsie van 40 persent of meer het, uit so ’n perseel uitgelaat of afgegee word nie, behalwe ’n gesamentlike tydperk van nie meer nie as drie minute gedurende elke aaneenlopende tydperk van 30 minute.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op rook wat deur ’n brandstofverbruikende toestel uitgelaat word terwyl dit aan die gang gesit word of, indien sodanige uitlating nie redelikerwys verhoed kon gevord het nie, terwyl sodanige toestel nagesien word of gedurende die tydperk wanneer bedoelde toestel tot stilstand kom of onklaar raak, en uitgelaat word instryd met daardie subregulasie.

(3) Indien iemand skriftelik daarom aansoek doen en die Raad daarvan oortuig is dat daar voldoende rede is waarom ’n brandstofverbruikende toestel of ’n perseel tydelik van die bepalings van subregulasies (1) en (2) vrygestel moet word, kan die Raad by wyse van ’n skriftelike kennisgewing, aan die aansoeker vir ’n bepaalde tydperk sodanige vrystelling aan hom verleen.

3. Geen persoon mag ’n brandstofverbruikende toestel wat ontwerp is om soliede of vloeibare brandstof in of op enige perseel te verbruik, inrig of laat inrig of toelaat om ingerig te word nie of dit verander of uitbrei of laat verander of uitbrei of toelaat om verander of uitgebrei te word nie, tensy die planne en spesifikasies ten opsigte van sodanige inrig, uitbreidung of verandering deur die Raad goedgekeur is.

4. Indien enige brandstofverbruikende toestel instryd met regulasie 3 ingerig, uitgebrei of verander is, kan die Raad deur ’n geskrewe kennisgewing vereis dat die eienaar of okkuperer van die betrokke perseel bedoelde brandstofverbruikende toestel verwyder binne ’n tydperk neergele in die kennisgewing en op sy eie onkoste.

5. Die eienaar of okkuperer van enige perseel waarin of waarop enige brandstofverbruikende toestel gebruik word, moet op skriftelike versoek van die Raad, sodanige apparaat soos deur die Raad voorgeskryf, op sy eie onkoste inrig, onderhou en gebruik, om sodoende aan te dui of aan te teken of beide aan te dui en aan te teken die dightheid of tint van die rook deur sodanige toestel uitgelaat of om die waarneming van daardie rook te vergemaklik sodat die dightheid en tint daarvan vasgestel kan word en stel te alle redelike tye enige inligting wat deur middel van sodanige apparaat aangeteken of vasgestel is, aan die Raad beskikbaar.

6. Die bepalings van hierdie regulasies is nie op rook wat van ’n woning uitgelaat word of op die inrig, verandering of uitbreidung van enige brandstofverbruikende toestel in enige woning van toepassing nie.

7. Geen persoon mag enige afvalmateriaal op enige perseel, behalwe in ’n brandstofverbruikende toestel, verbrand nie.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“Council” means the City Council of Johannesburg;

“Act” means the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act No. 45 of 1965);

and any other word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear that meaning.

2. (1) Save as provided in subregulation (2), no owner or occupier of any premises shall, except for an aggregate period not exceeding three minutes during any continuous period of 30 minutes, permit the emission or emanation from such premises of smoke which, if compared with a chart of the kind shown in the First Schedule to the Act, appears to be of a shade equal to or darker than shade on that chart or which, when measured with a light absorption meter has an absorption of 40 per cent or greater.

(2) Them provisions of subregulation (1) shall not apply to smoke emanating from a fuel burning appliance during the start-up period, or, if such emission could not reasonably have been prevented, while such appliance is being overhauled or during the period of any breakdown or disturbance of such appliance, and emitted in contravention of that subregulation.

(3) If on the written application of any person the Council is satisfied that there are adequate reasons for a temporary exemption of any fuel burning appliance or any premises from the provisions of subregulations (1) and (2), the Council may by notice, in writing, given to the applicant grant such exemption for a specific period.

3. No person shall install or cause or permit to be installed or alter or extend or cause or permit to be altered or extended any fuel burning appliance designed to burn solid or liquid fuel in or on any premises, unless the plans and specifications in respect of such installation, alteration or extension have been approved by the Council.

4. If any fuel burning appliance has been installed, altered or extended in contravention of regulation 3, the Council may by notice, in writing, require the owner or occupier of the premises in question to remove, within a period specified in the notice and at his own expense, such fuel burning appliance from such premises.

5. The owner or occupier of any premises in or on which any fuel burning appliance is used shall, if so requested by the Council, in writing, install, maintain and use at his own expense such apparatus as may be determined by the Council, for the purpose of indicating or recording or both indicating and recording the density or shade of the smoke emitted from such appliance or for the purpose of facilitating the observance of such smoke with a view to determining its density or shade and make available to the Council at all reasonable times any information recorded or ascertained by means of such apparatus.

6. The provisions of these regulations shall not apply to smoke emitted from any dwelling-house or to the installation, alteration or extension of any fuel burning appliance in any dwelling-house.

7. No person shall burn any waste material on any premises except in a fuel burning appliance.

8. Enige persoon wat enige van die bepalings van hierdie regulasies oortree, is aan 'n misdryf skuldig en is in die geval van 'n eerste skuldigbevinding blootgestel aan 'n boete van hoogstens twee honderd rand of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande en, in die geval van 'n tweede of latere skuldigbevinding 'n boete van hoogstens een duisend rand of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.

T.A.L.G. 5/174/2.

Administrateurskennisgewing No. 789. 31 Julie 1968.  
MUNISIPALITEIT NIGEL.—BENOEMING VAN KOMMISSIE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy ingevolge artikel 9 (11) van genoemde Ordonnansie, die kommissie vermeld in Administrateurskennisgewing No. 916 van 1 November 1967, benoem het om ook onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die verdere versoek van die boedels van wyle mnre. C. en F. A. Pistorius en van mnre. F. R. Hattingh, J. Finberg en D. Gamsu om die volgende gebiede uit die munisipaliteit Nigel uit te sny:—

Daardie hele gedeelte van die plaas Spaarwater 171 IR, distrik Nigel, by die munisipaliteit Nigel ingelyf ingevolge Administrateursproklamasie No. 72 van 1936, met uitsluiting van—

- (1) Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die genoemde plaas Spaarwater, groot 432·5235 morg; en
- (2) Gedeelte 4 van Gedeelte A van die genoemde plaas Spaarwater, groot 4 morg 569 vierkante roede.

Alle belanghebbendes word versoek om binne 30 dae na publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* hulle vertoe by wyse van memorandums (in vyfoud) by die Voorsitter van die Kommissie, Posbus 892, Pretoria in te dien.

T.A.L.G. 3/2/23.

Administrateurskennisgewing No. 790. 31 Julie 1968.  
VERSKUIWING VAN UITSpanSERWITUUT OP DIE PLAAS MARTHINUS WESSELSTROOM 121 HT, DISTRIK WAKKERSTROOM.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 184 van 11 Maart 1964, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ingevolge paragraaf (iii) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die verskuwing van die opgemete uitspanning 02, groot 35 morge 36 vierkante roede, geleë op die plaas Marthinus Wesselstroom 121 HT, distrik Wakkerstroom, vanuit 'n posisie soos aangegeven op Diagram L.G. 4597/05 na 'n posisie soos aangegeven op Diagram L.G. 6099/67.

D.P. 051-055W-37/3/230.

Administrateurskennisgewing No. 791. 31 Julie 1968.  
PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA 1/142.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning and Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling tot Tabel F:—

"(vi) Die Raad mag toestem tot die onderverdeling van Erf 585, Queenswood, in 'n maksimum van vier gedeeltes onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die Raad mag goeddink.

8. Any person who contravenes any provision of these regulations shall be guilty of an offence and be liable on a first conviction to a fine not exceeding two hundred rand or, in default of payment of such fine, to imprisonment for a period not exceeding six months, and on a second or subsequent conviction to a fine not exceeding one thousand rand or, in default of payment of such fine, to imprisonment for a period not exceeding 12 months.

T.A.L.G. 5/174/2.

Administrator's Notice No. 789. 31 July 1968.  
NIGEL MUNICIPALITY.—APPOINTMENT OF COMMISSION.

The Administrator hereby publishes, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of section 9 (11) of the said Ordinance appointed the Commission mentioned in Administrator's Notice No. 916 of the 1st November 1967, also to enquire into and report upon the further application of the Estates of the late Messrs C. and F. A. Pistorius and of Messrs F. R. Hattingh, J. Finberg and D. Gamsu for the excision of the following area from the Nigel Municipality:—

That whole portion of the farm Spaarwater 171 IR, District of Nigel, incorporated in the Nigel Municipality in terms of Administrator's Proclamation No. 72 of 1936, excluding—

(1) Portion 7 (a portion of Portion A) of the said farm Spaarwater, in extent 432·5235 morgen; and

(2) Portion 4 of Portion A of the said farm Spaarwater, in extent 4 morgen 569 square roods.

All persons interested are requested, within 30 days of publication hereof in the *Provincial Gazette*, to submit their representations by way of memorandum (in quintuplet) to the Chairman of the Commission, P.O. Box 892, Pretoria.

T.A.L.G. 3/2/23.

Administrator's Notice No. 790. 31 July 1968.  
SHIFTING OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM MARTHINUS WESSELSTROOM 121 HT, DISTRICT OF WAKERSTROOM.

With reference to Administrator's Notice 184, dated 11 March 1964, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iii) of subsection (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the shifting of the surveyed servitude of outspan 02, in extent 35 morgen 36 square roods, situated on the farm Marthinus Wesselstroom 121 HT, District of Wakkerstroom, from a position as indicated on Diagram S.G. 4597/05 to a position as indicated on Diagram S.G. 6099/67.

D.P. 051-055W-37/3/230.

Administrator's Notice No. 791. 31 July 1968.  
PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 1/142.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Town-planning Scheme, 1960, by the addition of the following proviso to Table F:—

"(vi) The Council may consent to the subdivision of Erf 585, Queenswood, into a maximum of four portions subject to such conditions as the Council may deem fit.

Die algemene uitwerking van die wysigingskema sal wees om onderverdeling van bogemelde erf geleë tussen Steadlaan en Shillingstraat by die aansluiting van Shillingstraat en Coleysteeg, soos in die voorgestelde skemavoorbehoudsbepalings uiteengesit, toe te laat."

Kaart 3 en die skemaklusules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema 1/142.  
T.A.D 5/2/75/142.

Administrateurskennisgewing No. 792. 31 Julie 1968.  
**ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/60.**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf 175 (Derde Laan 6), Dorp Florida, van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Kaart 3 en die skemaklusules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort-Maraisburg, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/60.  
T.A.D. 5/2/55/60.

Administrateurskennisgewing No. 793. 31 Julie 1968.  
**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-SERVITUUT OP DIE RESTANT GEDEELTE VAN GEDEELTE 19 VAN DIE PLAAS VLAKPLAATS 160 IQ, DISTRIK KRUGERSDORP.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. G. C. Holmes om die vermindering van die servituut van uitspanning, groot 9 morg 585 vierkante roede, waaraan die restant gedeelte van Gedeelte 19 van die plaas Vlakplaats 160 IQ, distrik Krugersdorp, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streekbeamppte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025-37/3/V.4.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

**KENNISGEWING No. 319 VAN 1968.**  
**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WOODMEAD-UITBREIDING 2.**

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Rivonia Development Corporation (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein 2 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Woodmead-uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Edenburg.

The general effect of the amendment scheme will be to permit the subdivision of the above-mentioned erf, situated between Stead Avenue and Shilling Street at the intersection of Shilling Street and Coley Lane, as set out in the proposed scheme proviso."

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme 1/142.  
T.A.D. 5/2/75/142.

Administrator's Notice No. 792. 31 July 1968.  
**ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/60.**

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the rezoning of Erf 175 (6 Third Avenue), Florida Township, from "Special Residential" to "General Residential".

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort-Maraisburg, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/60.  
T.A.D. 5/2/55/60.

Administrator's Notice No. 793. 31 July 1968.  
**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE REMAINING EXTENT OF PORTION 19 OF THE FARM VLAKPLAATS 160 IQ, DISTRICT OF KRUGERSDORP.**

In view of application having been made on behalf of Mr G. C. Holmes for the reduction of the servitude of outspan, in extent 9 morgen 585 square roods, to which the remaining extent of Portion 19 of the farm Vlakplaats 160 IQ, District of Krugersdorp, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Road's Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

D.P. 021-025-37/3/V.4.

## GENERAL NOTICES.

**NOTICE No. 319 OF 1968.**  
**PROPOSED ESTABLISHMENT OF WOODMEAD EXTENSION 2 TOWNSHIP.**

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Rivonia Development Corporation (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein 2 IR, District of Johannesburg, to be known as Woodmead Extension 2.

The proposed township is situated north of and abuts Edenburg Township.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

E. UYS,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 24 Julie 1968.

24-31

#### KENNISGEWING No. 320 VAN 1968.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HIGHWAY GARDENS-UITBREIDING 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Manuel Rodrigues Farinha en Jose Gomes Araujo aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein 63 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Highway Gardens-uitbreiding 1.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Harmelia en op Gedeelte 223 ('n gedeelte van Gedeelte 109) van die plaas Rietfontein 63 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

E. UYS,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 24 Julie 1968.

24-31

#### KENNISGEWING No. 321 VAN 1968.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE-UITBREIDING No. 72.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Elsburg Investments (Pty) Ltd, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein 42 IR, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside-uitbreiding 72.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Morningside-uitbreiding 5, en suid van Lowerweg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

E. UYS,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 24 July 1968.

24-31

#### NOTICE No. 320 OF 1968.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF HIGHWAY GARDENS EXTENSION 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Manuel Rodrigues Farinha and Jose Gomes Araujo for permission to lay out a township on the farm Rietfontein 63 IR, District of Germiston, to be known as Highway Gardens Extension 1.

The proposed township is situate west of and abuts Harmelia Township and on Portion 223 (a portion of Portion 109) of the farm Rietfontein 63 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

E. UYS,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 24 July 1968.

24-31

#### NOTICE No. 321 OF 1968.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION 72 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Elsburg Investments (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein 42 IR, District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension 72.

The proposed township is situated east of and abuts Morningside Extension 5 Township and south of Lower Road.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

E. UYS,

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 9 Julie 1968.

24-31

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

E. UYS,

Acting Director of Local Government,  
Pretoria, 9 Julie 1968.

24-31

#### KENNISGEWING No. 323 VAN 1968.

#### PRETORIASTREEK-WYSIGENDESKEMA 180.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig:—

Deur die herindeling van die Oostelike Gedeelte van die restant van Gedeelte J van gedeelte van die plaas Waterkloof 378 JR en die restant van Gedeelte 1 van gedeelte van gedeelte van die plaas Garstfontein 374 JR, geleë tussen die ou militêrepad en die Pretoria-Delmaspad ten weste van en aangrensend aan die Wingatebuiteklub, van „Landbou-gebruik“ na „Spesiale Woongebruik“ met 'n digtheid van een woonhuis per 12,500 vierkante voet.

Die algemene uitwerking van die skema sal wees om dorpsstigting op die eiendomme moontlik te maak.

Die eiendomme is op naam van Waterkloof Boerdery (Edms.) Bpk. geregistreer.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoriastreek-wysigingskema 180 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied te opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 24 Julie 1968.

24-31

#### NOTICE No. 323 OF 1968.

#### PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME 180.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended:—

By the rezoning of the Eastern Portion of the remainder of Portion J of portion of farm Waterkloof 378 JR and the remainder of Portion 1 of portion of portion of the farm Garstfontein 374 JR, situate between the old military road and the Pretoria-Delmas Road, to the west of and adjoining the Wingate Country Club, from "Agricultural" to "Special Residential" purposes with a density of one dwelling per 12,500 square feet.

The general effect of the Scheme will be to permit the establishment of townships on the properties.

The properties are registered in the name of Waterkloof Boerdery (Pty) Ltd.

This amendment will be known as Pretoria Region Amendment Scheme 180. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.  
Pretoria, 24 July 1968.

24-31

## KENNISGEWING No. 324 VAN 1968.

## JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/301.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf 24 en die resterende gedeelte van Reserva 12, Parktown, naamlik Empireweg 27 en 29 aan die voorkant van Empireweg tussen Queenswood en Parksteeg, word verander sodat daar twee geboue met 'n maksimum hoogte van onderskeidelik 12 en 18 verdiepings met 'n totale delging van 16 persent van die terreinoppervlakte, opgerig kan word onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/301 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS.

Waarnemende Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 24 Julie 1968.

24-31

## KENNISGEWING No. 325 VAN 1968.

## WESTONARIA WYSIGINGSKEMA 1/12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria aansoek gedoen het om Westonaria-dorpsaanlegskema 1, 1949, soos volg te wysig:

(a) Ingeval van erwe wat as „Spesiale Besigheid“ gesoneer is, toe te laat vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuise, woongeboue, kantore en professionele kamers op alle verdiepings woonstelle, onderrigplekke, inrigtings, geselligheidsale en alle verdiepings uitgesondert die grondverdieping.

(b) Ingeval van erwe wat as „Spesiaal“ gesoneer is, toe te laat vir oprigting van woonhuise, hotelle, banke, kantore, professionele kamers en woonstelle op alle verdiepings, onderrigplekke, inrigtings, geselligheidsale op alle verdiepings uitgesondert die grondverdieping.

*Erve 823 en 824, Westonaria-dorpsgebied.*—Winkels en besigheidserwe sowel as bogenoemde gebruikte.

*Erf 971, Westonaria-dorpsgebied.*—Winkels, besigheidsgeboue, 'n publieke garage met vertoonkamers sowel as bogenoemde gebruikte.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Westonaria-wysigingskema 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Westonaria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

10-2001

## NOTICE No. 324 OF 1968.

## JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/301.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of Lot 24 and remaining extent of Reserve 12, Parktown, being 27 and 29 Empire Road on the north side of Empire Road between Queens Road and Park Lane, to allow the erection of two buildings having a maximum height of 12 and 18 storeys respectively at a total coverage of 16 per cent of the site area subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/301. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 24 July 1968.

24-31

## NOTICE No. 325 OF 1968.

## WESTONARIA AMENDMENT SCHEME 1/12.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Westonaria has applied for Westonaria Town-Planning Scheme 1, 1949, to be amended as follows:

(a) To permit the following uses in respect of erven zoned as "Special Business": Shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions, social halls, on all floors except ground floor.

(b) To permit the following uses in respect of erven zoned as "Special": Dwelling-houses, hotels, banks, offices, professional apartments and flats on all floors, places of instruction, institutions, social halls on all floors except the ground floor.

*Erven 823 and 824, Westonaria Township.*—Shops and business premises in addition to the uses above.

*Erf 971, Westonaria Township.*—Shops, business premises, a public garage with a showroom in addition to uses above.

This amendment will be known as Westonaria Amendment Scheme 1/12. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Westonaria and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 24 Julie 1968.

24-31

#### KENNISGEWING No. 326 VAN 1968.

#### PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 1/141.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Erf 320, Gezina, Pretoria, geleë aan Dertiende Laan tussen Swemmer- en Frederikastraat van „Spesiale Woon“ tot „Spesiaal“ ten einde die oprigting van laedigtheidswoonstelgeboue of woonhuise daarop toe te laat, onderworpe aan die voorwaardes soos vervat in Bylae B, Plan 356 van die konsepskema.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 1/141 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

E. UYS,

Waarnemende Directeur van Paaslike Bestuur.

Pretoria, 24 Julie 1968.

24-31

#### KENNISGEWING No. 330 VAN 1968.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN GEDEELTE 3 VAN GEDEELTE K VAN ERF 28, DORP PARKTOWN.

Hierby word bekendgemaak dat "The Trustees for the time being of the Baptist Union of South Africa" ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 3 van Gedeelte K van Erf 28, dorp Parktown, ten einde dit moontlik te maak dat die gedeelte vir onderwysdoeleindes insluitende 'n hostel vir 25 studente gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Directeur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 24 July 1968.

24-31

#### NOTICE No. 326 OF 1968.

#### PRETORIA AMENDMENT SCHEME 1/141.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erf 320, Gezina, Pretoria, situated on Thirteenth Avenue between Swemmer and Frederika Streets, from "Special Residential" use to "Special" purposes to permit the erection of low density flats or dwelling-houses thereon, subject to the conditions as set out on Annexure B, Plan 356 of the draft scheme.

This amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 1/141. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoriussstraat, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Acting Director of Local Government.

Pretoria, 24 July 1968.

24-31

#### NOTICE No. 330 OF 1968.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF PORTION 3 OF PORTION K OF LOT 28, PARKTOWN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by The Trustees for the time being of the Baptist Union of South Africa in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Portion 3 of Portion K of Lot 28, Parktown Township to permit the portion being used for educational purposes including a hostel for 25 students.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Augustus 1968 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 31 Julie 1968.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th August 1968.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 31 July 1968.

## KENNISGEWING No. 331 VAN 1968.

Saak No. M768/68.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.  
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Trollip.

Johannesburg, Dinsdag, 7 Mei 1968.

In die saak van WILREEN INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant.

Nadat mnr. Lockhoff, Applikant se advokaal, aangehoor is en die kennis van mosie en ander gelieseerde dokumente gelees is;

Word daar Beveel:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarin alle belanghebbendes aangesê word om redes aan te toon, indien enige, aan hierdie Hof op 6 Augustus 1968, waarom die Hof nie sal—

(a) die wysiging magtig van die titelvooraardes wat betrekking het op Erwe 137 en 138 in die dorpsgebied van Ravensklip, distrik Boksburg, deur die gebou onder Akte van Transport F11997/1966 deur die skrapping van paragraaf 2, subparagraph (i), klousule (ii) van die gemelde Akte van Transport wat soos volg lees:—

„Die geboue op die erf sal nie meer as 25 per sentum van die grootte van die erf dek nie.”; en die “invoeging” in plek daarvan van die volgende:—

„Die geboue op die erf sal nie meer as 60 per centum van die grootte van die erf dek nie”;

(b) die Registrateur van Aktes, Pretoria en die Registrateur van Randdorpse magtig om die geskikte inskrywings in hulle registers wat betrekking het op die dorpsgebied van Ravensklip, distrik Boksburg, te maak om bogenoemde in werking te stel.

2. (a) Dat hierdie bevel en bevel *nisi* eenkeer in die *Provinsiale Koerant* gepubliseer word in beide amptelike tale en ook eenkeer in Afrikaans in 'n Afrikaanstalige koerant wat in die gemelde dorpsgebied sirkuleer en ook eenkeer in 'n Engelsstalige koerant wat daar sirkuleer.

(b) Dat hierdie bevel en bevel *nisi* by wyse van geregstreerde pos bestel word op alle geregistreerde eienaars van erwe in Ravensklip-dorpsgebied, in die distrik Boksburg by die adresse waaraan hulle belastingsrekeninge deur die munisipaliteit van Boksburg gestuur word.

(c) Dat saam met iedere afskrif wat aan 'n eienaar gestuur word, 'n kort verklaring wat die doel en uitwerking van die voorafgaande wysiging verduidelik, gestuur word en wat meld dat die aansoek en Aanhangsels besigtig mag word by die volgende kantore:—

1. Die Griffier van die Hoogereghof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg.

## NOTICE No. 331 OF 1968.

Case No. M768/68.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 7 May 1968.

In the matter of WILREEN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant.

Having heard Mr Lockhoff, counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court on the 6th August 1968, why this Court should not—

(a) authorise the amendment of the conditions of title relating to Erven 137 and 138, in the Township of Ravensklip, District of Boksburg, held by the applicant under Deed of Transfer F11997/1966 by the deletion of paragraph (2), subparagraph (i), clause (ii) of the said Deed of Transfer, reading:—

“The buildings on the erf shall not occupy more than 25 per cent of the area of the erf.”;

and the substitution therefor of the following:—

“The buildings on the erf shall not occupy more than 60 per cent of the area of the erf.”;

(b) empower the Registrar of Deeds, Pretoria and the Rand Townships Registrar to make appropriate entries in their register concerning the Township of Ravensklip, District of Boksburg, to give effect to the foregoing.

2. (a) That this order and rule *nisi* be published once in the *Provincial Gazette*, in each official language and also once in Afrikaans, in an Afrikaans language newspaper circulating in the said township, and also once in English, in an English language newspaper circulating therein.

(b) That service of this order and rule *nisi* be by registered letter despatched to all registered owners of erven in Ravensklip Township, in the District of Boksburg, at the addresses to which their rates accounts are sent by the Municipality of Boksburg.

(c) That each copy despatched to an owner be accompanied by a brief statement explaining the purpose and effect of the above amendment and that the application and Annexures may be inspected at the following offices:—

1. The Registrar of the Supreme Court, Witwatersrand Local Division, Johannesburg.

2. Die Registrateur van Randdorp, Boksburg Stadsraad, Boksburg.

3. Die Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

(d) Dat 'n afskrif van hierdie bevel en bevel *nisi* en die gesegde verklaring op 'n prominente plek geplaas word op die gemelde Erwe 137 en 138 in die dorpsgebied van Ravensklip, distrik Boksburg.

Op Bevel van die Hof.

E. R. B. STEWART,  
Assistant Griffier.

2. The Town Clerk, Boksburg Town Council, Boksburg.

3. The Rand Townships Registrar, Johannesburg.

(d) That a copy of this order and rule *nisi* and the said notification be placed in a conspicuous place on each of the said Erven 137 and 138, on the Township of Ravensklip, District of Boksburg.

By Order of the Court,

E. R. B. STEWART,  
Assistant Registrar.

(Sloot, Broido, H. & L.)

### KENNISGEWING No. 332 VAN 1968.

Saak No. M769/68.

IN DIE HOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.  
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Trollip.

Johannesburg, Dinsdag, 7 Mei 1968.

In die saak van FERWILL INVESTMENTS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant.

Nadat mnr. Lockhoff, Applikant se advokaat, aangehoor is en die kennis van mosie en ander geliasierde dokumente gelees is;

Word daar Beveel:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarin alle belanghebbendes aangesê word om redes aan te toon, indien enige, aan hierdie Hof op 6 Augustus 1968, waarom die Hof nie sal—

(a) die wysiging magtig van die titelvoorraades wat betrekking het op Erwe 84 en 86 in die dorpsgebied van Ravensklip, distrik Boksburg, deur die gebou onder Akte van Transport F11996/1966 deur die skrapping van paragraaf 2, subparagraph (i), klousule (ii) van die gemelde Akte van Transport wat soos volg lees:—

„Die geboue op die erf sal nie meer as 25 per sentum van die grootte van die erf dek nie”

en die invoeging in plek daarvan van die volgende:—

„Die geboue op die erf sal nie meer as 60 per centum van die grootte van die erf dek nie”.

(b) Die Registrateur van Aktes, Pretoria en die Registrateur van Randdorp magtig om die geskikte inskrywings in hulle registers wat betrekking het op die dorpsgebied van Ravensklip, distrik Boksburg, te maak om bogenoemde in werking te stel.

2. (a) Dat hierdie bevel en bevel *nisi* eenkeer in die *Provinsiale Koerant* gepubliseer word in beide ampelike tale en ook eenkeer in Afrikaans in 'n Afrikaanstalige koerant wat in die gemelde dorpsgebied sirkuleer en ook eenkeer in 'n Engelstalige koerant wat daar sirkuleer.

(b) Dat hierdie bevel en bevel *nisi* by wyse van geregistreerde pos bestel word op alle geregistreerde eienaars van erwe in Ravensklip-dorpsgebied, in die distrik Boksburg, by die adresse waaraan hulle belastingsrekeninge deur die munisipaliteit van Boksburg gestuur word.

### NOTICE No. 332 OF 1968.

Case No. M769/68.

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 7 May 1968.

In the application of FERWILL INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant.

Having heard Mr Lockhoff, counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested parties to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th August 1968, why this Court should not—

(a) authorise the amendment of the conditions of title relating to Erven 84 and 86, in the Township of Ravensklip, District of Boksburg, held by the applicant under Deed of Transfer F11996/1966 by the deletion of paragraph (2), subparagraph (i), clause (ii) of the said Deed of Transfer, reading:—

“The buildings on erf shall not occupy more than 25 per cent of the area of the erf.”;

and the substitution therefor of the following:—

“The buildings of erf shall not occupy more than 60 per cent of the area of the erf.”.

(b) Empower the Registrar of Deeds, Pretoria, and the Rand Townships Registrar to make appropriate entries in their register concerning the Township of Ravensklip, District of Boksburg, to give effect to the foregoing.

2. (a) That this order and rule *nisi* be published once in the *Provincial Gazette*, in each official language and also once in Afrikaans, in an Afrikaans language newspaper circulating in the said Township, and also once in English, in an English language newspaper circulating therein.

(b) That service of this order and rule *nisi* be by registered letter despatched to all registered owners of erven in Ravensklip Township, in the District of Boksburg, at the addresses to which their rates accounts are sent by the Municipality of Boksburg.

(c) Dat saam met iedere afskrif wat aan 'n eienaar gestuur word, 'n kort verklaring wat die doel en uitwerking van die voorafgaande wysiging verduidelik, gestuur word en wat meld dat die aansoek en Aanhangsels besigtig mag word by die volgende kantore:—

1. Die Griffier van die Hoogereghof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg.

2. Die Registrateur van Randdorp, Boksburg Stadsraad, Boksburg.

3. Die Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

(d) Dat 'n afskrif van hierdie bevel en bevel *nisi* en die gesegde verklaring op 'n prominente plek geplaas word op die gemelde Erwe 84 en 86 in die dorpsgebied van Ravensklip, distrik Boksburg.

Op Bevel van die Hof.

E. R. B. STEWART,  
Assistant Griffier.

(Sloot, Broido, H. & L.)

#### KENNISGEWING No. 333 VAN 1968.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF 107, DORP DELMAS WES.

Hierby word bekendgemaak dat die Johannesburg Diocesan Trustees ingevolge die bepaling van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 107, dorp Delmas Wes ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike doeleindest gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Augustus 1968 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 31 Julie 1968.

#### KENNISGEWING No. 334 VAN 1968.

#### PRETORIA-KONSEP DORPSAANLEGSKEMA.— WYSIGINGSKEMA 1/107.

Hierby word ooreenkomsdig die bepaling van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnsie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema 1, 1944, te wysig deur herindeling van gedeeltes van Gedeelte 1 van Gedeelte A van Erf 710, die restant van Gedeelte E van Erf 180, die restant van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Gedeelte E van Erf 180, die restant van Gedeelte 1 van Gedeelte E van Erf 180, die restant van Gedeelte 3 van Gedeelte E van Erf 180, die restant van Gedeelte a van Gedeelte 3 van Erf 180, die restant van Gedeelte 2 van Gedeelte E van Erf 180, die restant van Gedeelte 6 van Erf 181, die restant van Gedeelte 5 van Erf 181, Gedeelte 4 van Erf 181, Gedeelte 3 van Erf 181 en die restant van Gedeelte 2 van Erf 181, Sunnyside,

(c) That each copy despatched to an owner be accompanied by a brief statement explaining the purpose and effect of the above amendment and that the application and annexures may be inspected at the following offices: —

1. The Registrar of the Supreme Court, Witwatersrand Local Division, Johannesburg.

2. The Town Clerk, Boksburg Town Council, Boksburg.

3. The Rand Townships Registrar, Johannesburg.

(d) That a copy of this order and rule *nisi* and the said notification be placed in a conspicuous place on each of the said Erven 84 and 86, on the Township of Ravensklip, District of Boksburg.

By Order of the Court.

E. R. B. STEWART,  
Assistant Registrar.

(Sloot, Broido, H. & L.)

#### NOTICE No. 333 OF 1968.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF 107, DELMAS WEST TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Johannesburg Diocesan Trustees in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Erf 107, Delmas West Township to permit the erf being used for ecclesiastical purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th August 1968.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.  
Pretoria, 31 July 1968.

#### NOTICE No. 334 OF 1968.

#### PRETORIA DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME.— AMENDMENT SCHEME 1/107.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Draft Town-planning Scheme 1, 1944, to be amended as follows by the rezoning of portions of Portion 1 of Portion A of Erf 710, the remainder of Portion E of Erf 180, the remainder of Portion a of Portion 1 of Portion E of Erf 180, the remainder of Portion 1 of Portion E of Erf 180, the remainder of Portion 3 of Portion E of Erf 180, the remainder of Portion a of Portion 3 of Erf 180, the remainder of Portion 2 of Portion E of Erf 180, the remainder of Portion 6 of Erf 181, the remainder of Portion 5 of Erf 181, Portion 4 of Erf 181, Portion 3 of Erf 181 and the remainder of Portion 2 of

geleë tussen De Rapperstraat en Walkerspruit, van algemene woon na spesiale gebruik ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat tot 'n geheelhoogte van 175 Kaapse voet, bo die hoogste natuurlikevlak van die terrein (insluitende enige verdiepings vir parkeergarages) met 'n vloerruimteverhouding van 2:12 en verder onderworpe aan die voorwaardes soos vervat in Bylae B, Plan 331 van die konsepskema.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-konsep Dorpsaanlegskema: Wysigingskema 1/107 genoem sal word) lê in die Kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 13 September 1968, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 31 Julie 1968.

Erf 181, Sunnyside, situated between De Rapper Street and Walker Spruit Canal, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of flats thereon to a maximum overall height of 175 Cape feet above the highest natural level of the site (including any floors for parking garages) with floor space ratio of 2:12 and subject further to the conditions as set out on Annexure B, Plan 331 of the draft scheme.

This amendment will be known as Pretoria Draft Town-planning Scheme: Amendment Scheme 1/107. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Pretoria, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 13th September 1968.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31 July 1968.

31-7-14

#### KENNISGEWING No. 335 VAN 1968.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN LOT 643, DORP BROOKLYN.

Hierby word bekend gemaak dat Hercules Rudolf Wilhelm de Wet ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 643, Dorp Brooklyn ten einde dit moontlik te maak dat die lot vir ondervерdeling gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 28 Augustus 1968 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 31 Julie 1968.

#### NOTICE No. 335 OF 1968.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT 643, BROOKLYN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Hercules Rudolf Wilhelm de Wet in terms of section 3 (1) of the Removal of Restriction Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot 643, Brooklyn Township to permit the Lot being used for subdivision.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 28th August 1968.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 31 July 1968.

#### KENNISGEWING No. 336 VAN 1968.

#### GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 1/32.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om wysiging van Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, van 1945, deur die herindeling van Gedeelte 16 (voorheen Gedeelte D van Gedeelte A), 'n gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Driefontein 87 IR, distrik Germiston, wat aan Lakeweg geleë is, van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Woon“ en die

#### NOTICE No. 336 OF 1968.

#### GERMISTON AMENDMENT SCHEME 1/32.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Germiston has applied for Germiston Town-planning Scheme No. 1, 1945, to be amended by the rezoning of Portion 16 (formerly Portion D of Portion A), a portion of Portion 2 of the farm Driefontein 87 IR, district of Germiston which is situated on Lake Road, from "Special Residential" to "General Residential" purposes, and the amendment of

wysiging van die hoogte en bouoppervlakte beperkings van toepassing op die gedeelte sodat 'n blok woonstelle met 'n maksimum hoogte van agt verdiepings en 'n totale vloeroppervlakte van 150,000 Engelse vierkante voet, op die grond opgerig mag word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Germiston-wysigingskema 1/32 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 7 Augustus 1968.

31-7

the height and coverage restrictions applicable to the portion so that a block of flats with a maximum height of eight storeys and a total floor area of 150,000 English square feet may be erected on the land.

This amendment will be known as Germiston Amendment Scheme 1/32. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Germiston and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 7 August 1968.

31-7

#### KENNISGEWING No. 337 VAN 1968.

#### NIGEL-WYSIGINGSKEMA 10.

Hierby word ooreenkomsdig die bepaling van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Nigel aansoek gedoen het om Nigel-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die herindeling van Lotte 178 en 180, Nigel, van „Beperkte Besigheid” tot „Spesiale Besigheid”. Die eiendomme is geleë aan Laversstraat en die eienaars is mnre. Henry Jodekin en Nathan Jodekin, Posbus 156, Nigel.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Nigel-wysigingskema 10 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Nigel en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,  
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 7 Augustus 1968.

31-7

This amendment will be known as Nigel Amendment Scheme 10. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Nigel, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,  
Director of Local Government.

Pretoria, 7 August 1968.

31-7

## KENNISGEWING No. 338 VAN 1968.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK—  
WYSIGINGSKEMA 130.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-  
artikel (1) van artikel 31 van dié Ordonnansie op Dorps-  
beplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Trans-  
vaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike  
Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburg-  
streekdorpsaanlegskema 1, 1959, soos volg te wysig:

(i) *Bewoording.*—Die digtheidsbestemming van Gedeelte 3 van Lot 4, Sandown-dorpsgebied, verander te word van „een woonhuis per 60,000 vierkante voet” tot „een woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

(ii) *Beskrywing van eiendom.*—Gedeelte 3 van Lot 4, Sandown-dorpsgebied, 1·1878 morg groot.

(iii) *Straat waaraan eiendom grens.*—Butelaan.

(iv) *Naaste kruising.*—Butelaan en Mainstraat.

(v) *Eienaar en adres.*—Mnr. E. Winkler, p/a mnr. T. V. Dean, Posbus 23489, Joubert Park, Johannesburg.

(vi) *Huidige sonering.*—„Een woonhuis per 60,000 vierkante voet”.

(vii) *Voorgestelde sonering en die implikasies daarvan.*—„Een woonhuis per 40,000 vierkante voet” waarvolgens die lot in 2 gedeeltes, nie kleiner nie as 40,000 vierkante voet, onderverdeel kan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema No. 130 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regssgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgeving die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 7 Augustus 1968.

31-7

## KENNISGEWING No. 339 VAN 1968.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELWAARDES VAN HOEWE 7, BOKSBURG LANDBOUHOEWES.

Hierby word bekendgemaak dat Johannes Petrus Korsten ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoeve 7, Boksburg Landbouhoeves, ten einde dit moontlik te maak dat die hoeve vir algemene nywerheidsdoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B212, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 13 Augustus 1968 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 31 Julie 1968.

## NOTICE No. 338 OF 1968.

## NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 130.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1959, to be amended as follows:

(i) *Wording.*—The density zoning of Portion 3 of Lot 4, Sandown Township, to be amended from “one dwelling per 60,000 square feet” to “one dwelling per 40,000 square feet”.

(ii) *Description of property.*—Portion 3 of Lot 4, Sandown Township, 1·1878 morgen in extent.

(iii) *Street on which property abuts.*—Bute Lane.

(iv) *Nearest intersection.*—Bute Lane and Main Street.

(v) *Owner and address.*—Mr E. Winkler, c/o Mr

T. V. Dean, P.O. Box 23489, Joubert Park, Johannesburg.

(vi) *Present zoning.*—“One dwelling per 60,000 square feet”.

(vii) *Proposed zoning and implications thereof.*—“One dwelling per 40,000 square feet in terms of which the lot may be subdivided into 2 portions not smaller than 40,000 square feet”.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 130. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 7 August 1968.

31-7

## NOTICE No. 339 OF 1968.

## PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF HOLDING No. 7, BOKSBURG SMALL HOLDINGS.

It is hereby notified that application has been made by Johannes Petrus Korsten in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Holding No. 7, Boksburg Small Holdings, to permit the holding being used for general industrial purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B212, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 13th August 1968.

G. P. NEL,

Director of Local Government.

Pretoria, 31 July 1968.

## TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
H.A. 1/18/68	Antiseptiese vloeistof.....	30/8/68
H.A. 1/19/68	Inspuitings en vloeistowwe.....	30/8/68
H.D. 25/68	Verband-, medisyne-, instrumente- en narkosewaentjes	30/8/68
H.D. 26/68	Sluitkaste (uit draadmaas vervaardig) ..	30/8/68
H.D. 27/68	Buisstaalbankies (besoekers en badkamer)	30/8/68
H.D. 28/68	Gassilinderwaentjie.....	30/8/68
H.D. 29/68	Onikeerbare binneveermatrasse.....	30/8/68
H.D. 30/68	Matte en ondervitte.....	30/8/68
H.D. 31/68	Adresseermasjien en bybehore.....	30/8/68
W.F.T.B. 479/68	Hoër Landbouskool Bekker, Witwatersrand-Wes: Koshuis, aanbouings	23/8/68
W.F.T.B. 480/68	Bramley Primary School, Johannesburg: Veranderings en aanbouings	23/8/68
W.F.T.B. 481/68	Christiana Primary School: Opknappings	23/8/68
W.F.T.B. 482/68	Commandalese Laerskool, Ermelo: Voorafvervaardigde huis, type 1700	23/8/68
W.F.T.B. 483/68	Crosbyse Laerskool, Johannesburg: Bou van sportvelde, ens.	23/8/68
W.F.T.B. 484/68	Hoërskool Erasmus, Bronkhorstspruit: Sentrale verwarming	23/8/68
W.F.T.B. 485/68	Germiston-hospitaal: Autoklawe (stoom)	23/8/68
W.F.T.B. 486/68	Hoër Meisieskool Helpmekaar, Braamfontein, Johannesburg: Reparasies en opknappings	23/8/68
W.F.T.B. 487/68	Hoërskool Hoogenhout, Bethal: Opknapping van elektriese installasie	23/8/68
W.F.T.B. 488/68	Hoërskool Hoogenhout, Bethal: Reparasies en opknappings	23/8/68
W.F.T.B. 489/68	Johannesburgse Algemene Hospitaal: Nuwe oordekte loopgang na intensieve behandelingsaal	23/8/68
W.F.T.B. 490/68	Laerskool J. M. Louw, Boksburg-Noord: Uitlê van gronde, ens.	23/8/68
W.F.T.B. 491/68	Laerskool Klipfontein 60, Witbank: Bou van sportvelde, ens.	23/8/68
W.F.T.B. 492/68	Menloparkse Hoërskool, Pretoria: Elektriese installasie	23/8/68
W.F.T.B. 493/68	Potchefstroomse Hoë Volkskool: Opknappings	23/8/68
W.F.T.B. 494/68	Hoërskool Pretoria-Wes: Veranderings aan bestaande elektriese installasie, ens.	23/8/68
W.F.T.B. 495/68	Die Provinciale Gebou, Pretoria: Installasie van een 300 kVA-hulpdieselontwikkelstel	23/8/68
W.F.T.B. 496/68	Laerskool Rustenburg-Noord: Elektriese installasie, vergaderzaal	23/8/68
W.F.T.B. 497/68	The Hill High School, Johannesburg: Reparasies en opknappings aan vloere, ens.	23/8/68
W.F.T.B. 498/68	Wes-Einde Werkswinkels, Pretoria: Nuwe plafonne, ens.	23/8/68
W.F.T.B. 499/68	Wolmaransstad-hospitaal-wassery: Opknappings	23/8/68
W.F.T.B. 500/68	Wolmaransstad-hospitaal: Oprigting van voorafvervaardigde kantoor, ens.	23/8/68
W.F.T.B. 501/68	Zeerust-hospitaal: Bou van weervaste tennisbaan	23/8/68
W.F.T.B. 502/68	Potchefstroom-hospitaal: Verpleegsters-tehuis, uitbreiding	6/9/68

## TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of tender.	Closing date.
H.A. 1/18/68	Antiseptic fluid.....	30/8/68
H.A. 1/19/68	Injections and liquids.....	30/8/68
H.D. 25/68	Dressing-, medicine-, instrument- and anaesthetic trolleys	30/8/68
H.D. 26/68	Lockers (wire mesh).....	30/8/68
H.D. 27/68	Tubular steel stools (visitors and bath room)	30/8/68
H.D. 28/68	Gas cylinder trolley.....	30/8/68
H.D. 29/68	Innerspring mattresses.....	30/8/68
H.D. 30/68	Carpets and underfelts.....	30/8/68
H.D. 31/68	Addressograph machine and accessories	30/8/68
W.F.T.B. 479/68	Hoërskool Bekker, Witwatersrand West: Hostel additions	23/8/68
W.F.T.B. 480/68	Bramley Primary School, Johannesburg: Alterations and additions	23/8/68
W.F.T.B. 481/68	Christiana Primary School: Renovations	23/8/68
W.F.T.B. 482/68	Commandalese Laerskool, Ermelo: Prefabricated, Type 1700, house	23/8/68
W.F.T.B. 483/68	Crosbyse Laerskool, Johannesburg: Construction of sports fields, etc.	23/8/68
W.F.T.B. 484/68	Hoërskool Erasmus, Bronkhorstspruit: Central heating	23/8/68
W.F.T.B. 485/68	Germiston Hospital: Autoclaves (steam)	23/8/68
W.F.T.B. 486/68	Hoërskool Helpmekaar, Braamfontein, Johannesburg: Repairs and renovations	23/8/68
W.F.T.B. 487/68	Hoërskool Hoogenhout, Bethal: Renovation of electrical installation	23/8/68
W.F.T.B. 488/68	Hoërskool Hoogenhout, Bethal: Repairs and renovations	23/8/68
W.F.T.B. 489/68	Johannesburg General Hospital: New covered way to intensive care unit ward	23/8/68
W.F.T.B. 490/68	Laerskool J. M. Louw, Boksburg North: Layout of grounds, etc.	23/8/68
W.F.T.B. 491/68	Laerskool Klipfontein 60, Witbank: Construction of sports fields, etc.	23/8/68
W.F.T.B. 492/68	Menloparkse Hoërskool, Pretoria: Electrical installation	23/8/68
W.F.T.B. 493/68	Potchefstroomse Hoë Volkskool: Renovations	23/8/68
W.F.T.B. 494/68	Hoërskool Pretoria-Wes: Alterations to existing electrical installation, etc.	23/8/68
W.F.T.B. 495/68	The Provincial Buildings, Pretoria: Installation of one 300 K.V.A.-standby diesel generator set	23/8/68
W.F.T.B. 496/68	Laerskool Rustenburg-Noord: Electrical installation, assembly hall	23/8/68
W.F.T.B. 497/68	The Hill High School, Johannesburg: Repairs and renovations to floors, etc.	23/8/68
W.F.T.B. 498/68	West End Workshops, Pretoria: New ceilings, etc.	23/8/68
W.F.T.B. 499/68	Wolmaransstad Hospital Laundry: Renovations	23/8/68
W.F.T.B. 500/68	Wolmaransstad Hospital: Election of prefabricated office, etc.	23/8/68
W.F.T.B. 501/68	Zeerust Hospital: Construction of all-weather tenniscourt	23/8/68
W.F.T.B. 502/68	Potchefstroom Hospital: Nurses' home, extension	6/9/68

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Teléfono., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.U.T....	Direkteur, Transvaalse Paarde-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tiek deur die bank geparafeer of 'n departementeleg-orderkwintansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.U.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initiated cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretoriussstraat main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

Kontrak RFT 37 van 1968.  
**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**  
**KENNISGEWING AAN TENDERAARS.**

**TENDER No. RFT 37 VAN 1968.**

DIE AANBOU EN BITUMINERING VAN ONGEVEER 18·3 MYL PAD TUSSEN STOFFBERG EN ROOSSENEKAL, DISTRIK MIDDELBURG.

Tender word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D.518, Provinialegebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 15 Augustus 1968 om 10 vm. te Blinkwater Kafee by die begin van pad 0150, noord van Stoffberg, ontmoet om saam met huile die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseëerde koeverte waarop „Tender No. RFT 37 van 1968” geëndosseer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm op Vrydag, 6 September 1968, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinialegebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW,  
 Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

Administrateurskantoor, 24 Julie 1968.

Kontrak RFT 38 van 1968.

**TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**  
**KENNISGEWING AAN TENDERAARS.**

**TENDER No. RFT 38 VAN 1968.**

DIE AANBOU VAN 'N DUIKWEG No. 2314 OP PROVINSIALE PAD P47/1 NABY SYFERBULT ONDER DIE KRUGERSDORP-MAFEKING SPOORLYN, DISTRIK SWARTRUGGENS.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer D.518, Provinialegebou, Kerkstraat, Privaatsak 197, Pretoria, verkrybaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

Contract RFT 37 of 1968.  
**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**

**NOTICE TO TENDERERS.**

**TENDER No. RFT 37 OF 1968.**

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF APPROXIMATELY 18·3 MILES OF ROAD BETWEEN STOFFBERG AND ROOSSENEKAL, DISTRICT OF MIDDELBURG.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D.518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 15th August 1968 at 10 a.m. at Blinkwater Café at the beginning of road 0150, north of Stoffberg, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. RFT 37 of 1968", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 6 September 1968, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,  
 Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office, 24 July 1968.

Contract RFT 38 of 1968.

**TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.**

**NOTICE TO TENDERERS.**

**TENDER No. RFT 38 OF 1968.**

THE CONSTRUCTION OF A SUBWAY No. 2314 ON PROVINCIAL ROAD P47/1 NEAR SYFERBULT UNDER THE KRUGERSDORP-MAFEKING RAILWAY LINE, DISTRICT OF SWARTRUGGENS.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room D.518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslys sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voorinemende tenderaars op 14 Augustus 1968 om 10 v.m. op die terrein ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalw versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseëlde koeverte waarop "Tender No. RFT 38 van 1968" geëndosseer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur v.m. op Vrydag, 6 September 1968, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand aangelever, moet tenders voor 11-uur v.m. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Proviniale-gebou by die Pretoriussstraat se hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te versrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

C. W. GRUNOW,  
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tender-  
raad.

Administrateurskantoor, 24 Julie 1968.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 14th August 1968 at 10 a.m. at the site to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. RFT 38 of 1968", should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 6 September 1968, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

C. W. GRUNOW,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender  
Board.

Administrator's Office, 24 July 1968.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BLOEMHOFSE Municipale Skut, op 7 Augustus 1968, om 11 v.m.—1 Tollie, bont, 18 maande.

OTTOSDALSE Municipale Skut, op 16 Augustus 1968, om 10 v.m.—1 Koei, Jersey, swartbruin, 5 jaar, regteroer swaelstert; 1 vers, swartbont, 18 maande; 1 vers, swartbont, 4 maande.

ROODEPOORTSE Municipale Skut, op 10 Augustus 1968, om 10 v.m.—1 Perd, reun, bruin, 4 jaar; 1 perd, reun, bruin, 1 jaar.

KRUISFONTEIN, distrik Pretoria, op 21 Augustus 1968, om 11 v.m.—1 Vers, rooi, 1 jaar; 1 koei, rooi, 8 jaar, linkeroor swaelstert en jukskei; 1 koei, rooi, 8 jaar, regteroer gaatjie en swaelstert, linkeroor jukskei en swaelstert; 1 bul, rooi, 1 jaar.

NOOTGEDACHT Skut, distrik Rustenburg, op 21 Augustus 1968, om 11 v.m.—1 Os, Afrikanerkruis, rooi, 3 jaar, brandmerk onduidelik R7Q.

OFFERMAN Skut, distrik Potgietersrus, op 21 Augustus 1968, om 11 v.m.—1 Skaap, ram, Persies, 3-4 jaar, wit met swart kop, linkeroor halfmaan en stomp, regteroer

stomp; 1 skaap, ooi, Persies, 3-4 jaar, wit met swart kop, linkeroor halfmaan en stomp, regteroer stomp; 1 skaap, ooi, Persies, 3-4 jaar, wit met swart kop, linkeroor swaelstert, regteroer halfmaantjie voor; 1 skaap, lam, Persies, wit met swart kop.

LEEUWFONTEIN Skut, distrik Belfast, op 21 Augustus 1968, om 11 v.m.—1 Perd, reun, 7 jaar, donkerbruin met wit agterpoot.

KAREEPORT Skut, distrik Brits, op 21 Augustus 1968, om 11 v.m.—1 Perd, reun, 12 jaar, bruin, 15 hande.

REWARD Skut, distrik Potgietersrus, op 28 Augustus 1968, om 11 v.m.—4 Bokke, ooi, bont, linkeroree slip; 3 bokkie, kapaters, bont, linkeroree slip.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BLOEMHOF Municipal Pound, on the 7th August 1968, at 11 a.m.—1 Tolly, black and white, 18 months.

OTTOSDAL Municipal Pound, on the 16th August 1968, at 10 a.m.—1 Cow, Jersey, black and brown, 5 years, right ear swallowtail; 1 heifer, black and brown, 18 months; 1 heifer, black and brown, 4 months.

ROODEPOORT Municipal Pound, on the 10th August 1968, at 10 a.m.—1 Horse, gelding, bay, 4 years; 1 horse, gelding, bay, 1 year.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 21st August 1968, at 11 a.m.—1 heifer, red, 1 year; 1 cow, red, 8 years, left ear swallowtail and yoke-skey; 1 cow, red, 8 years, right ear hole and swallowtail, left ear yoke-skey and swallowtail; 1 bull, red, 1 year.

NOOTGEDACHT Pound, District of Rustenburg, on the 21st August 1968, at 11 a.m.—1 Ox, Africander cross, red, 3 years, brand indistinct R7Q.

OFFERMAN Pound, District of Rustenburg, on the 21st August 1968, at 11 a.m.—1 Sheep, ram, Persian, 3-4 years, white with black head, left ear crescent and cropped, right ear cropped; 1 sheep, ewe, Persian, 3-4 years, white with black head, left ear swallowtail, right ear crescent and cropped, right ear cropped; 1 sheep, ewe, Persian, 3-4 years, white with black head, left ear swallowtail, right ear crescent in front; 1 sheep, lamb, Persian, white with black head.

LEEUWFONTEIN Pound, District of Rustenburg, on the 21st August 1968, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 7 years, dark bay with white hind sock.

KAREEPORT Pound, District of Brits, on the 21st August 1968, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 12 years, bay, 15 hands.

REWARD Pound, District of Potgietersrus, on the 28th August 1968, at 11 a.m.—4 Goats, ewes, black and white, left ears slit; 3 cut-he-goats, black and white, left ears slit.

# Koop Nasionale Spaarsertifikate | Buy National Savings Certificates

# PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS

## NOTICES BY LOCAL AUTHORITIES

## DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN DIE KAPITAALONTWIKKELINGSFONDS.

Ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview van voorneme is om die Verordeninge vir die Regulerig van die Kapitaalontwikkelingsfonds, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 46 van 18 Januarie 1961, en gewysig by Administrateurskennisgewing No. 528, gedateer 21 Julie 1965, te wysig, ten einde die rentekoers op voorskotte van ses en 'n half persent (6½%) na „teen 'n tarief gelyk aan die tarief van rentekoers deur die Raad betaal vir geleende geldie“.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lêter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorture vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, naamlik 24 Julie 1968.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper, moet sodanige beswaar uiters op 26 Augustus 1968 by ondergetekende indien.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 24 Julie 1968.

## VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

## AMENDMENT TO BY-LAWS FOR REGULATING THE CAPITAL DEVELOPMENT FUND.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview, proposes to amend its By-laws for Regulating the Capital Development Fund, published under Administrator's Notice No. 46, dated the 18th January 1961, and amended by Administrator's Notice No. 528, dated 21 July 1965, in order to increase the rate on advances from six and a half per cent (6½%) to "at a rate equal to the rate of interest paid by the Council for moneys so borrowed by it".

Copies of the proposed amendment will be open for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned from the date of the first publication hereof, namely, 24 July 1968.

Any person desiring to object to the proposed amendment, must lodge such objection, in writing, with the undersigned on or before the 26th August 1968.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bedfordview, 24 July 1968.

613—24-31

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN THABAZIMBI.

## DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalinge van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die 1968/71 Waarderingslys onderteken en gesertifiseer is,

en dat dit vasgestel en bindend is op alle belanghebbendes en betrokke persone wat nie binne een maand vanaf 24 Julie 1968 of teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in artikel 15 van genoemde Ordonnansie bepaal word nie.

J. R. VERSTER,  
President.

Munisipale Kantore,  
Posbus 90,  
Thabazimbi, 11 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 32/1968.)

## HEALTH COMMITTEE OF THABAZIMBI.

## TRIENNAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the 1968/71 Valuation Roll has been signed and certified, and that it becomes fixed and binding upon all persons interested and concerned who do not within one month from the 24th July 1968, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in section 15 of the said Ordinance.

J. R. VERSTER,  
President.

Municipal Offices,  
P.O. Box 90,  
Thabazimbi, 11 July 1968.  
(Notice No. 32/1968.) 631—24-31

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURGSTREEK-DORPSBEPLANNINGSKEMA. — WYSIGINGSKEMA 143.

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n wysigingsontwerpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 143.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

(i) *Bewoording.*—Die dekking van Erf 191, Rembrandt Parkdorp, te verander van 20 persent tot 28 persent.

(ii) *Beskrywing van eiendom.*—Erf 191, Rembrandt Park.

(iii) *Straat waaraan eiendom grens.*—Curie- en Pasteurstraat.

(iv) *Naaste kruising.*—Curie- en Pasteurstraat.

(v) *Eienaar en adres.*—Rembrandt Park Investments (Pty) Ltd, Curiestraat 31, Rembrandt Park.

(vi) *Huidige sonering.*—Spesiale Besigheid met 20 persent dekking.

(vii) *Voorgestelde sonering en die implikasie daarvan.*—Spesiale Besigheid met 28 persent dekking wat die aansoeker in staat sal stel om 'n paar bykomende woonstelleenhede by die bestaande te voeg.

Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 24 Julie 1968.

Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Noord-Johannesburgstreek-dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoe ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 24 Julie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoe in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 24 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 116/1968.)

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDMENT SCHEME 143.

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Scheme 143.

This draft scheme contains the following proposal:

(i) *Wording.*—The coverage of Erf 191, Rembrandt Park Township, to be amended from 20 per cent to 28 per cent.

(ii) *Description of property.*—Erf 191, Rembrandt Park.

(iii) *Street on which property abuts.*—Curie and Pasteur Streets.

(iv) *Nearest intersection.*—Curie and Pasteur Streets.

(v) *Owner and address.*—Rembrandt Park Investments (Pty) Ltd, 31 Curie Street, Rembrandt Park.

(vi) *Present zoning.*—Special Business with 20 per cent coverage.

(vii) *Proposed zoning and implications thereof.*—Special Business with 28 per cent coverage which will enable the applicant to add a few additional flat units to the existing ones.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room 501, Armada House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 24th July 1968.

The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is the 24th July 1968, inform the Board, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 24 July 1968.  
(Notice No. 116/68.) 630—24-31

## STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/321.

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as "Wysigingdorpsbepanningskema 1/321 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van Standplaas 352, Jeppe, naamlik die suidoostelike hoek van die kruising van Gus- en Foxstraat, word op sekere voorwaardes van "Algemene Woondoeleindes" na "Algemene Besigheidsdoeleindes" verander.

Die firma Tulac Properties Inv. (Pty) Ltd, p/a M. Malzman, Siemertstraat 36, Doornfontein, Johannesburg, is die eienaars van hierdie standplaas.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 24 Julie 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 24 Julie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 24 Julie 1968.

## CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/321.

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/321.

The draft scheme contains the following proposal:—

To rezone Stand 352, Jeppe, being the south-eastern corner of the intersection of Gus and Fox Streets, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owners of this stand are Messrs Tulac Properties Inv. (Pty) Ltd, c/o M. Malzman, 36 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 24th July 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he

wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 24th July 1968, inform the local authority, in writing, of such objections or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 24 July 1968.

620—24-31

## STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/320.

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingdorpsaanlegskema opgestel wat as "Wysigingdorpsbepanningskema 1/320 bekend sal staan.

Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van 'n gedeelte, 40 Kaapse voet ver van die oostelike grenslyn af van die gebied wat tans vir "Algemene Besigheidsdoeleindes" ingedeel is op Erwe 35 en 36, Bramley, Louis Bothalaan 604, naamlik die noordoostelike hoek van die kruising van Louis Bothalaan en Silwoodweg, moet van "Spesiale Woondoeleindes" na "Algemene Besigheidsdoeleindes" verander word en die indeling van die res van die erwe van "Spesiale Woondoeleindes" na "Spesiaal", sodat daar op sekere voorwaardes slegs parkering en op- en aflaaiwerk daarop toegelaat kan word.

Die firma Louwolf Leasing Co. (Pty) Ltd, p/a Levin, Rosenberg, Myers and Blumberg, Tweede Verdieping, Standard Bank Chambers, Troyestraat, Johannesburg, is die eienaars van hierdie erwe.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 24 Julie 1968.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 24 Julie 1968, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 24 Julie 1968.

36 Bramley, 604 Louis Botha Avenue, being the north-eastern corner of the intersection of Louis Botha Avenue and Silwood Road, from "Special Residential" to "General business" and the balance of the lots from "Special Residential" to "Special" to permit parking and loading and off-loading only, subject to certain conditions.

The owners of these lots are Messrs Louwolf Leasing Co. (Pty) Ltd, c/o Levin, Rosenberg, Meyers & Blumberg, Second Floor, Standard Bank Chambers, Troye Street, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 24th July 1968.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 24th July 1968, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 24 July 1968.

621—24-31

## STAD JOHANNESBURG.

PERMANENTE SLUITING EN SKENKING VAN GEDEELTES VAN STRATE IN ALBERTSKROON.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van artikel 67 (3) en 79 (18) (b) van die Ordonnantie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad het besluit en is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, ondergenoemde straatgedeeltes in Albertskroon permanent vir alle verkeer te sluit en die gesloten gedeeltes op sekere voorwaardes aan die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te skenk:—

(i) 'n Gedeelte van Derde Straat, Albertskroon, tussen die suidwestelike grens van Tweede Straat en die noordoostelike grens van Veertiende Straat.

(ii) 'n Gedeelte van Dertiende Straat, Albertskroon, tussen die noordwestelike grens van Derde Straat en die suidoostelike grens van Tweede Straat.

'n Plan waarop die straatgedeeltes wat die Raad voornemens is om te sluit en te skenk, aangevoerd word, kan gedurende gewone kantoortuur in Kamer 302, Stadhuis, Johannesburg besigtig word.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting en skenkning beswaar wil opper of wat moontlik skadevergoeding wil eis indien die gedeeltes gesluit word moet sy beswaar of eis voor 9 Oktober 1968, skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Hof.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 31 Julie 1968.

**CITY OF JOHANNESBURG.**  
**PERMANENT CLOSING AND DONATION OF PORTIONS OF STREETS IN ALBERTSKROON.**

[Notice in terms of section 67, (3) and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council has resolved and proposes, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic the following portions of streets in Albertskroon and to donate the closed portions, upon certain conditions, to the Government of the Republic of South Africa.

(i) Portion of Third Street, Albertskroon, between the south-western boundary of Twelfth Street and the north-eastern boundary of Fourteenth Street.

(ii) Portion of Thirteenth Street, Albertskroon, between the north-western boundary of Third Street and the south-eastern boundary of Second Street.

A plan showing the portions of the streets the Council proposes to close and donate may be inspected during ordinary office hours at Room 302, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing and donation, or will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 9th October 1968.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 31 July 1968.

653—31

**STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.**

**WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE EN -REGULASIES.**

Hierby word, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorname is om die Verkeersverordeninge en -Regulasies te wysig ten einde die lisensiëring van trapfietse en trekdiervoertuie af te skaf.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die Kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer 202), Municipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

A. F. FOURIE,  
Waarnemende Stadsklerk.

Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 18 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 60 van 1968.)

**TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.**

**AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS.**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to amend the Traffic By-laws and Regulations in order to repeal the licensing of bicycles and vehicles drawn by animals.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room 202), Municipal

Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from the date hereof.

A. F. FOURIE,  
Acting Town Clerk.

P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 18 July 1968.

(Notice No. 60 of 1968.) 651—31

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE DORPSAANLEGSKEMA VIR DIE KOMATIPOORTSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE SE REGSGEBIED.**

Hiermee word kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorp- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede voornemens is om 'n dorpsaanlegskema vir die regsgebied van die Komatiopoortse Plaaslike Gebiedskomitee aan te neem.

Die Ontwerp-skema-klausules en Kaart 1 daarvolgens opgestel, sal ter insae lê in Kamer A.602, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se plaaslike kantoor, Rissikstraat 92, Komatiopoort, vir 'n tydperk van ses weke vanaf 24 Julie 1968.

Besware teen of vertoe in verband met die skema moet, skriftelik, by die ondergetekende ingedien word nie later nie as Donderdag, 5 September 1968.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 24 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 111/68.)

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME FOR THE AREA OF JURISDICTION OF THE KOMATIPOORT LOCAL AREA COMMITTEE.**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas proposes to adopt a town-planning scheme for the area of jurisdiction of the Komatiopoort Local Area Committee.

The draft scheme clauses and Map 1 framed thereunder are open for inspection in Room A602, H. B. Phillips Building, 302 Bosman Street, Pretoria, and at the Board's Local Office, 92 Rissik Street, Komatiopoort, for a period of six weeks as from the 24th July 1968.

Objections to or representations in connection with the scheme may be submitted, in writing, to the undersigned not later than Thursday, 5 September 1968.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 24 July 1968.  
(Notice No. 111/68.) 629—24-31-7

**STADSRAAD VAN FOCHVILLE.**

**EIENDOMSBELASTING: 1968/69.**

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van

1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Fochville en soos aangedui op die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969, gehef word:—

(i) 'n Oorspronklike belasting van 0·5 sent (nul desimaal vyf sent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(ii) 'n Addisionele belasting van 2·5 sent (twee desimaal vyf sent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(iii) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van 1 sent (een sent) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting soos hierbo gehef, word verskuldig op 1 Julie 1968, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente; die eerste helfte betaalbaar voor of op 31 Oktober 1968, en die tweede helfte voor of op 31 Maart 1969.

Indien die belasting hierby gehef nie op die betaaldatum soos hierbo genoem, betaal word nie, word 'n boeterente teen 7% (sewe per cent) per jaar gehef.

Belastingbetalaars wat nie rekening ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stads-testeur in verbinding te tree, aangesien die nie-ontvang van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Fochville, 16 Julie 1968.  
(Munisipale Kennisgewing No. 31 van 1968.)

**TOWN COUNCIL OF FOCHVILLE.**

**ASSESSMENT RATES: 1968/69.**

Notice is hereby given, in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of rateable properties within the municipal area of Fochville, as appear on the Valuation Roll for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969:—

(i) An original rate of 0·5 cent (nil decimal five cent) in the Rand (R1) on site value of land.

(ii) An additional rate of 2·5 cents (two decimal five cents) in the Rand (R1) on site value of land.

(iii) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 1 cent (one cent) in the Rand (R1) on site value of land.

The rates imposed as set out above, shall become due on 1 July 1968, but shall be payable in two equal instalments; the first half payable on or before the 31st October 1968, and the second half on or before the 31st March 1969.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at a rate of 7% (seven per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer, as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Fochville, 16 July 1968.  
(Municipal Notice No. 31 of 1968.)

652—31

**MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING EN AANVAARDING VAN VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke voornemens is om—

(a) die Stadsaalverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 185 van 27 Mei 1942, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorsiening te maak vir 'n addisionele tarief;

(b) die Verordeninge op Rioleringstelsels en Suigtenkerverwyderings, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 753 van 28 September 1960, te wysig ten einde voorsiening te maak vir die heffing van 'n minimum bedrag per maand;

(c) die Begraafplaasverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 364 van 16 Junie 1948, soos gewysig, verder te wysig ten einde die bewoording van die tarief reg te stel;

(d) die Verordeninge op Dorpsgronde, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 816 van 19 September 1951, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorsiening te maak vir 'n hoër tarief vir die verwydering van sand van die dorpsgronde;

(e) die Veemarkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 781 van 14 Desember 1938, soos gewysig, verder te wysig ten einde voorsiening te maak vir die heffing van 'n bedrag vir die gebruik van die kiosk by die vendusiekrale;

(f) 'n tarief van geldie vir toegang tot en die gebruik van geriewe by Wentzel-dam, af te kondig.

Die konsep wysigings en tarief van geldie gedurende normale kantoorure ter insae by die kantoor van die Stadslerk vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van publikasie hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedién kan word.

P. J. B. DU PREEZ,  
Stadslerk.

Stadhuis,  
Schweizer-Reneke, 17 Julie 1968.

(Kennisgewing No. 205/68.)

**MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.**

**PROPOSED AMENDMENTS TO AND ADOPTION OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Schweizer-Reneke proposes to—

(a) amend its Town Hall By-laws, published under Administrator's Notice No. 185, dated 27 May 1942, as amended, in order to provide for an additional tariff;

(b) amend its Sewerage System and Vacuum Tank Removals By-laws, published under Administrator's Notice No. 753, dated 28 September 1960, in order to provide for the levying of a minimum fee per month;

(c) amend its Cemetery By-laws, published under Administrator's Notice No. 364, dated 16 June 1948, as amended, in order to correct the wording of the tariff of charges;

(d) amend its Townlands By-laws, published under Administrator's Notice No. 816, dated 19 September 1951, as amended, in order to provide for a higher tariff for the removal of sand from the Townlands;

(e) amend its Livestock Market By-laws, published under Administrator's Notice No. 781, dated 14 December 1938, as amended, in order to provide for the levying of an amount for the use of the kiosk at the stock kraals;

(f) promulgated a tariff of charges for admission to and the use of facilities at Wentzel Dam.

Copies of the proposed amendment and tariff of charges are open for inspection at the office of the Town Clerk during ordinary office hours for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof during which period objections thereto must be lodged, in writing, with the undersigned.

P. J. B. DU PREEZ,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer-Reneke, 17 July 1968.  
(Notice No. 205/68.)

650-31

**MUNISIPALITEIT BRONKHORST-SPRUIT.**

**BELASTINGKENNISGEWING: 1968/69.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bronkhortspruit die volgende belasting gehef het op die waarde van alle belasbare eiendom binne die municipale gebied van Bronkhortspruit, vir die tydperk 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969:

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half cent ( $\frac{1}{2}c$ ) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n half cent ( $2\frac{1}{2}c$ ) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) Belasting van 'n kwart cent ( $\frac{1}{4}c$ ) in die Rand (R1) op alle verbeterings.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Oktober 1968.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar sal gehef word op alle onbetaalde belasting na 1 Oktober 1968.

B. J. DU TOIT,  
Stadslerk.

Munisipale Kantore,  
Bronkhortspruit 22 Julie 1968.

**MUNICIPALITY OF BRONKHORST-SPRUIT.**

**NOTICE OF RATE 1968/69.**

Notice is hereby given in terms of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Bronkhortspruit has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal area of Bronkhortspruit for the period 1 July 1968 to 30 June 1969.

(a) An original rate of a half cent ( $\frac{1}{2}c$ ) in the Rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rate of two and a half cent ( $2\frac{1}{2}c$ ) in the Rand (R1) on the site value of land.

(c) A rate of a quarter cent ( $\frac{1}{4}c$ ) in the Rand (R1) on all improvements.

The above-mentioned rates become due and payable on the 1st October 1968.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be charged on all unpaid rates after 1 October 1968.

B. J. DU TOIT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Bronkhortspruit, 22 July 1968.

657-31

**DORPSRAAD VAN MACHADODORP.**

**EIENDOMSBELASTING, 1968/69.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende belasting op waarde van belasbare eiendomme, soos aangegetken in die Waarderingslys, opgelê is deur die Dorpsraad van Machadodorp vir die jaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969:

(a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfdes van 'n sent ( $\frac{5}{12}c$ ) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee en sewe vier-en-twintigste van 'n sent ( $2\frac{7}{24}c$ ) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) 'n Belasting van drickwart van 'n sent ( $\frac{1}{4}c$ ) in die Rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Een helfte van bogenoemde belasting sal verskuldig en betaalbaar wees op 15 September 1968 en die ander helfte op 15 Maart 1969.

Rente teen 7 persent per jaar sal in rekening gebring word op alle agterstallige belasting en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

A. W. MOSTERT,  
Stadslerk.

Munisipale Kantore,  
Machadodorp, 23 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 4/68.)

**VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP.**

**ASSESSMENT RATES, 1968/69.**

Notice is hereby given, in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates on all rateable properties, as entered in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of Machadodorp for the year 1 July 1968 to 30 June 1969:

(a) An original rate of five-twelfths of a cent ( $\frac{5}{12}c$ ) in the Rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rate of two and seven twenty-fourths cents ( $2\frac{7}{24}c$ ) in the Rand (R1) on the site value of land.

(c) A rate of three-quarter of a cent ( $\frac{3}{4}c$ ) in the rand (R1) on the value of improvements.

One-half of the rates shall become due and payable on 15 September 1968 and the remaining half on 15 March 1969.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates in arrear and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

A. W. MOSTERT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Machadodorp, 23 July 1968.  
(Notice No. 4/68.)

656-31

**TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGINGSKEMA 80.**

Die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede het 'n ontwerp-wysigingdorpsbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema 80.

2. Hierdie ontwerpskema bevat die volgende voorstelle:—

(i) Dat die gebruiksbestemming van Erwe 32, 33 en 34, The Orchards Dorp, verander word van „spesiale woondoeleindes” na „spesiaal” vir die doeleindes van winkels, kantore en 'n plek van vermaaklikheid tot 'n totale dekking van 25 persent en 'n maksimum hoogte van twee verdiepings, op voorwaarde dat die drie erwe vooraf gekonsolideer word en dat 'n 20 voet strook langs Stasieweg en 'n 10 voet strook langs Gardenweg op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word vir munisipale doeleindeste;

(ii) Dat die gebruiksbestemming van Erf 35, The Orchards Dorp, verander word van „spesiale woondoeleindes” na „spesiaal” vir doeleindeste van dupleks woonstelle met 'n maksimum dekking van 20 persent op voorwaarde dat geen enkele groep woonstelle meer as 25 persent van die totale dekking mag beslaan nie en dat 'n 20 voet strook langs Stasieweg op koste van die applikant aan die plaaslike bestuur oorgedra word vir munisipale doeleindeste.

3. (i) **Beskrywing van eiendomme.**—Erwe 32, 33, 34 en 35, The Orchards Dorp, geregistreer in die naam van mnr. P. M. Combrink, Starkeylaan 140, Waverley, Pretoria.

(ii) **Strate waaraan eiendomme grens.**—Stasieweg, Gardenweg en Orangelaan.

(iii) **Naaste kruisings.**—Stasie- en Gardenweg en Orangelaan en Gardenweg.

(iv) **Bestaande sone-indeling.**—Spesiale woongebied.

(v) **Voorgestelde sone-indeling en implikasies daarvan.**—Erwe 32, 33 en 34: Besigheidskompleks Erf 35, dupleks woonstelle; Erwe 32, 33 en 34 sal die toekomstige besigheidsentrum van die dorp uitmaak met dupleks woonstelle langsaaan.

4. Besonderhede en planne van hierdie skema lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer A602, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving af, naamlik 31 Julie 1968.

5. Die Raad sal dié skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

6. Enige eienaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Pretoria Streek Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Raad binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgiving, naamlik 31 Julie 1968 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 13 Mei 1968.  
(Kennisgiving No. 75/1968.)

**TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE PRETORIA REGION TOWNPLANNING SCHEME: AMENDMENT SCHEME 80.**

The Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has prepared a draft amendment townplanning scheme to be known as Amendment Scheme 80.

2. This draft scheme contains the following proposals:

(i) That the use zoning of Erven 32, 33 and 34, The Orchards Township, be amended from "special residential" to "special" for purposes of shops, offices and a place of amusement with a total coverage of 25 per cent and a maximum height of two storeys, on condition that the three erven be consolidated and that a 20 feet strip along Station Road and a 10 feet strip along Garden Road be registered in the name of the local authority for municipal purposes at the cost of the applicant;

(ii) That the use zoning of Erf 35, The Orchards Township, be amended from "special residential" to "special" for purposes of duplex flats with a maximum coverage of 20 per cent on condition that no single group of flats exceed 25 per cent of the total coverage and that a 20 feet strip along Station Road be registered in the name of the local authority for municipal purposes at the cost of the applicant.

3. (i) **Description of properties.**—Erven 32, 33, 34 and 35, The Orchards Township, registered in the name of Mr P. M. Combrink, 140 Starkey Avenue, Waverley, Pretoria.

(ii) **Streets on which properties abut.**—Station Road, Garden Road and Orange Avenue.

(iii) **Nearest intersections.**—Station Road and Garden Road and Orange Avenue and Garden Road.

(iv) **Existing zoning.**—Special residential.

(v) **Proposed zoning and implications thereof.**—Erven 32, 33 and 34: Business centre; Erf 35, duplex flats. Erven 32, 33 and 34 will form the future business centre of the township with duplex flats next to it.

4. Particulars of the scheme are open for inspection at the Board's Head Office, Room A602, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 31 July 1968.

5. The Board will consider whether or not the scheme should be adopted.

6. Any owner or occupier of immovable property within the area of the Pretoria Region Townplanning Scheme or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 31 July 1968, inform the Board in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Board.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 13 May 1968.  
(Notice No. 75/1968.)

654-31-7

**GESONDHEIDSOKOMITEE VAN MESSINA.**

**EIENDOMSBELASTING: 1968/69.**

Kennisgiving geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op alle belasbare eiendomme binne die Komitee se reggebied, soos opgeneem in die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0·5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond.

(b) 'n addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond.

(c) 'n Belasting van een sent (1c) in die Rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die belasting sal betaalbaar wees in 10 gelyke maandelikse paaiements en sal verskuldig wees op die vyftiende dag van die maand wat volg op die datum van die rekening. Die eerste paaiment is dus op 15 Augustus 1968 betaalbaar en die laaste op 15 Mei 1969.

Belastingbetalaars wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem ontvang nie, word versoek om met die Tesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvang van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

P. L. MILLS,  
Sekretaris.

Posbus 44,  
Messina, 15 Julie 1968.  
(Kennisgiving No. 20/1968.)

**HEALTH COMMITTEE OF MESSINA.**

**ASSESSMENT RATES: 1968/69.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on all rateable properties situated within the Committee's area of jurisdiction, as appearing in the Valuation Roll for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969:—

(a) An original rate of one-half cent (0·5c) in the Rand (R1) on the site value of the land.

(b) An additional rate of two cents (2c) in the Rand (R1) on the site value of the land.

(c) A rate of one cent (1c) in the Rand (R1) on the value of improvements.

The rates are payable in 10 equal monthly instalments and will be due on the fifteenth day of the month following the date of the account. The first payment will thus be payable on the 15th August 1968, and the last on the 15th May 1969.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

P. L. MILLS,  
Secretary.

P.O. Box 44,  
Messina, 15 July 1968.  
(Notice No. 20/1968.)

643-31

**MUNISIPALITEIT LYDENBURG.**  
**EIENDOMSBELASTING.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lydenburg, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die volgende belastings op belasbare eiendomme binne die municipale gebied van Lydenburg gehef het vir die boekjaar beginnende op 1 Julie 1968 en eindigende op 30 Junie 1969, naamlik:—

(i) 'n Belasting van vier punt yf sent (4-5c) in die rand (R1) op terreinwaarde van grond binne die municipale gebied van Lydenburg, soos dit in die waarderingslys voorkom, welke belasting die oorspronklike belasting gehef ooreenkomstig die bepalings van artikel 18 (2) van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, insluit en waarvan een-tiende op of voor die 15de September 1968 en die oorblywende nege-tiendes in nege gelyke paaimeente gedurende die daaropvolgende nege maande op of voor die 15de dag van elke maand verskuldig en betaalbaar is.

(ii) 'n Belasting van punt vier sent (4c) in die rand (R1) op verbeteringe soos dit voorkom in die waarderingslys binne die municipale gebied van Lydenburg waarvan een-tiende op of voor die 15de September 1968 en die oorblywende nege-tiendes in gelyke paaimeente gedurende die daaropvolgende nege maande op of voor die 15de dag van elke maand verskuldig en betaalbaar is.

(iii) Rente teen sewe persent (7%) per jaar word gehef op belasting wat nie op die vervaldatum betaal is nie.

J. P. BARNHOORN,  
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,  
Posbus 61,  
Lydenburg, 3 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 28/1968.)

**MUNICIPALITY OF LYDENBURG.**

**ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that subject to the approval of the Honourable the Administrator, the Town Council of Lydenburg has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the municipal area of Lydenburg for the financial year beginning on the 1st July 1968, and ending on the 30th June 1969, namely:—

(i) A rate of four decimal five cent (4-5c) in the rand (R1) on site value of rateable land within the Municipality of Lydenburg as appearing in the valuation roll, which rate includes the original rate imposed in terms of section 18 (2) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and of which one-tenth is due and payable on or before the 15th September 1968, and the remaining nine-tenths in nine equal instalments on or before the 15th of each and every succeeding month for nine months.

(ii) A rate of decimal four cent (4c) in the rand (R1) on the value of all improvements within the Municipality of Lydenburg appearing in the valuation roll and of which one-tenth is payable on or before the 15th September 1968, and the remaining nine-tenths in nine equal instalments on or before the 15th of each and every succeeding month for nine months.

(iii) Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum, will be charged on all arrear rates.

J. P. BARNHOORN,  
Town Clerk.  
Office of the Town Clerk,  
P.O. Box 61,  
Lydenburg, 3 July 1968.  
(Notice No. 28/1968.)

639-31

**DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.**

**KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING: 1968/69.**

Hiermee word kennis gegee ooreenkomstig die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad kragtens artikel 18 van gemelde Ordonnansie die volgende belasting op alle grond binne die municipaaliteit, soos dit in die waarderingslys voorkom, vir die boekjaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969 gehef het, naamlik:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

(b) 'n Bykomende belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomstige belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1), op die liggingswaarde van grond.

Een helfte van die bovenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 September 1968, en die oorblywende helfte op 15 Maart 1969.

In enige geval waar die belastings wat gehef word, nie op die vervaldatums betaal is nie, sal rente teen sewe persent (7%) per jaar op agterstallige bedrae gevorder word.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Groblersdal, 16 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 9/1968.)

**VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.**

**NOTICE OF ASSESSMENT RATES: 1968/69.**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, section 18 of the said Ordinance, imposed the following rates on all rateable properties within the municipal area as appearing in the valuation roll for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969:—

(a) An original rate of 'n half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rat of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two cent (2c) in the Rand (R1) on the site value of land.

One half of the above rates becomes due and payable on the 15th September 1968, and the remaining half on the 15th March 1969.

In any case where the rates hereby imposed, are not paid on the due dates, interest at seven per cent (7%) per annum will be charged on overdue amounts.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Groblersdal, 16 July 1968.  
(Notice No. 9/1968.)

655-31

**STADSRAAD VAN BELFAST.**

**AANNAME VAN VERORDENINGE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, geskied kennis hiermee dat die Stadsraad van Belfast van voorneme is om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 79 (40) van die genoemde Ordonnansie, verordeninge ten opsigte van die verskaffing van ambulansiedienste aan te neem.

Besonderhede van die voorgestelde tariewe lê ter insae in die kantore van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.

J. H. BLIGNAUT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 17,  
Belfast, Tvl., 15 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 13/68.)

**TOWN COUNCIL OF BELFAST.**

**ADOPTION OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to adopt by-laws in respect of tariffs for the supply of ambulance services by virtue of powers given by section 79 (40) of the said Ordinance.

Particulars of the proposed by-laws will be open for inspection at the offices of the undersigned for a period of 21 days from date of this publication.

J. H. BLIGNAUT,  
Town Clerk:

Municipal Offices,  
P.O. Box 17,  
Belfast, Tvl., 15 July 1968.  
(Notice No. 13/68.)

646-31

**DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.**

**VERVREEMDING VAN GROND.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Dullstroom voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, Erwe 356 en 357, geleë aan Piet Retiefstraat, te vervreem by wyse van verkoop.

Die voorwaardes van verkoop kan besigtig word in die kantoor van die Dorpsraad gedurende kantoorure en skriftelike beswaar teen die voornemens van die Raad moet by die Stadsklerk ingedien word nie later as 14 Augustus 1968 nie.

J. J. KITSHOFF,  
Stadsklerk.

Dullstroom Dorpsraad, 18 Julie 1968.

**VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.**

**ALIENATION OF LAND.**

Notice is hereby given in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate Erven 356 and 357, situated on Piet Retief Street, by sale.

The conditions of sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 14 August 1968.

J. J. KITSHOFF,  
Town Clerk.

Dullstroom Village Council, 18 July 1968.

647-31-7-14

## STAD JOHANNESBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN NELSONWEG, TURFFONTEIN-WES, 'N GEDEELTE VAN FANOUSWEG, TURFFONTEIN-WES-UITBREIDING EN 'N GEDEELTE VAN PARK 181, SOUTHDALE.

[Kennisgewing ingevolge die bepaling van artikels 67 (3) en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die ondergenoemde straatgedeeltes en parkgedelete permanent vir alle verkeer te sluit:—

(1) Die gedeelte van Nelsonweg, Turffontein-Wes, wat tussen die kruising met Fanousweg, Turffontein-Wes-uitbreiding, en Standplaas 181 (park), Southdale, geleë is.

(2) Die gedeelte van Fanousweg, Turffontein-Wes-uitbreiding 1, wat aan Standplaas 299 grens en wat aan die noordkant begrens word deur 'n lyn wat vanaf die topunt van Standplaas 299 tot by die suidwestelike hoek van Standplaas 254, getrek word.

(3) Die afgeskuinste hoek aan die suidoostelike kant van Standplaas 181 (park), voorstad Southdale, by die kruising van Southdale-rylaan en Nelsonweg.

(4) Die noordelike gedeelte van Standplaas 181 (park), voorstad Southdale, ongeveer 2,000 vierkante voet groot.

'n Plan waarop die straatgedeeltes wat die Raad voornemens is om te sluit aangedui word, kan gedurende gewone kantoorure in Kamer 302, Stadhuis, Johannesburg, besigtig word.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper of wat moontlik skadevergoeding wil eis indien die gedeeltes gesluit word, moet sy beswaar of eis voor 4 Oktober 1968 skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 31 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 21/4/364/5.)

## CITY OF JOHANNESBURG.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF NELSON ROAD, WEST TURFFONTEIN, PORTION OF FANOUS ROAD, WEST TURFFONTEIN EXTENSION AND PORTION OF PARK 181, SOUTHDALE.

[Notice in terms of sections 67 (3) and 68 of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic the following portions of streets and park:—

(1) Portion of Nelson Road, West Turffontein, located between the intersection with Fanous Road, West Turffontein Extension, and Stand 181 (park), Southdale Township.

(2) The portion of Fanous Road, West Turffontein Extension 1 Township, abutting on Stand 299 and bounded on the north by a line drawn from the apex of Stand 299 to the south-western corner of Stand 254.

(3) The splayed corner on the south-east of Stand 181 (park), Southdale Township, at the intersection of Southdale Drive and Nelson Road.

(4) The northern portion of Stand 181 (park), Southdale Township, being approximately 2,000 square feet in extent.

A plan showing the portions of the streets the Council proposes to close can be inspected during normal office hours at Room 302, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if the closings are carried out must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 4th October 1968.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 31 July 1968.  
(Notice No. 21/4/364/5.)

(ii) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(iii) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of seven cents (7c) in the Rand (R1) on the site value of land.

The above rates become due on the 1st July 1968, and are payable on or before the 30th November 1968, after which date, outstanding amounts will be subject to interest at a rate of seven per cent (7%) per annum and legal proceedings will be instituted against defaulters without further notice.

Ratepayers who do not receive accounts must communicate with the Town Treasurer without delay, as accounts will be submitted to available addresses which will, unless the undersigned is informed to the contrary, be considered correct and thus the non-receipt of accounts, will therefore not exempt anybody from payment of such rates.

J. H. BLIGNAUT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 17,  
Belfast, Tvl., 1 July 1968.  
(Notice No. 11/68.)

641—31

## STADSRAAD VAN BELFAST.

## EIENDOMSBELASTING: 1968/69.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepaling van die Plaaslike Bestuurbelastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Belfast die volgende belasting gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969, op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied, soos aangedui in die Waarderingslys, naamlik:—

(i) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(ii) 'n Bykomende belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(iii) Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van sewe sent (7c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die bogenoemde belasting is verskuldig op 1 Julie 1968 en ten volle betaalbaar nie later dan 30 November 1968 nie. Alle uitstaande rekeninge na 30 November 1968 is onderhewig aan rente teen 'n koers van sewe persent (7%) per jaar en geregtelike stappe sal teen wanbelalers ingestel word sonder verdere kennisgewing.

Belastingbetalers wat nie rekeninge ten opsigte van verskuldigde belastings ontvang nie, moet onverwyd met die Stadsresourier in verbanding tree daar rekening volgens adresse beskikbaar (wat as huis beskou word, tensy ondergetekende anders verwittig word) gelewer sal word en niemand dus van aanspreklikheid vir die betaling van belasting onthef. word deur die geen-ontvangs van rekeninge nie.

J. H. BLIGNAUT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Posbus 17,  
Belfast, Tvl., 1 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 11/68.)

## TOWN COUNCIL OF BELFAST.

## ASSESSMENT RATES: 1968/69.

Notice is hereby given in terms of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Belfast has imposed the following rates on all rateable property within the municipal area of Belfast for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969:—

(i) An original rate of a half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(ii) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(iii) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of seven cents (7c) in the Rand (R1) on the site value of land.

The above rates become due on the 1st July 1968, and are payable on or before the 30th November 1968, after which date, outstanding amounts will be subject to interest at a rate of seven per cent (7%) per annum and legal proceedings will be instituted against defaulters without further notice.

Ratepayers who do not receive accounts must communicate with the Town Treasurer without delay, as accounts will be submitted to available addresses which will, unless the undersigned is informed to the contrary, be considered correct and thus the non-receipt of accounts, will therefore not exempt anybody from payment of such rates.

J. H. BLIGNAUT,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 17,  
Belfast, Tvl., 1 July 1968.  
(Notice No. 11/68.)

641—31

## STADSRAAD VAN VERWOERDBURG.

## AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die raad van voorname is om verordeninge aan te neem met betrekking tot die volgende:—

- (i) Stadsaal;
- (ii) Begraafplase; en
- (iii) Brandweer- en Ambulansdienste.

Afskrifte van die voorgenoemde verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Verwoerdburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

J. S. H. GILDENHUYSEN,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Posbus 14013,  
Lyttelton,  
Verwoerdburg, 18 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 21/1968.)

## TOWN COUNCIL OF VERWOERDBURG.

## ADOPTION OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to adopt by-laws relating to the following:—

- (i) Town Hall;
- (ii) Cemeteries; and
- (iii) Fire Brigade and Ambulance Services.

Copies of the proposed by-laws will lie for open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Verwoerdburg, during a period of 21 days from the date of publication hereof.

J. S. H. GILDENHUYSEN,  
Acting Town Clerk.  
P.O. Box 14013,  
Lyttelton,  
Verwoerdburg, 18 July 1968.  
(Notice No. 21/1968.)

645—31

**STADSRAAD VAN KLERKSDORP.**  
**WYSIGING VAN VERSKEIE VERORDENINGE EN AANNAME VAN PARKEERTERREINVERORDENINGE.**

Kennis word hiermee ooreenkomsig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van voorneme is om—

(a) sy Verkeersverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die verskuwing van die huidige nie-Blanke-huurmotorstaanplek in Gholfstraat-verlenging aan die suidekant daarvan tussen Emily Hobhouse- en Kommissarisstraat na 'n punt ongeveer 80 treë noord van die kruising van Emily Hobhouse- en Gholfstraat aan die westekant van die verlenging van Emily Hobhousestraat;

(b) sy Riolerings- en Loodgietersverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die heffing van 'n verdere algemene toeslag van 10 persent op die huidige riuoltariefe;

(c) sy Brandweerverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die heffing van 'n hoër tarief per myl, en vir 'n verhoging en differensiasie in die minimum-vordering en die tarief vir die vervoer van pasiënte woonagtig binne en buite die munisipaliteit;

(d) Parkeerterreinverordeninge ten opsigte van terreine wat vir die parkering van voertuie teen betaling aangelê word, te aanvaar.

Afskrifte van voormalde beoogde wysigings asook van die voorgestelde Parkeerterreinverordeninge lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A. F. KOCK,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Klerksdorp, 25 Junie 1968.  
(Kennisgewing No. 51/68.)

**TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.**  
**AMENDMENT OF VARIOUS BY-LAWS AND ADOPTION OF PARKING GROUNDS BY-LAWS.**

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to—

(a) amend its Traffic By-laws in order to provide for the shifting of the present non-European taxi rank on the southern side of Golf Street Extension, between Emily Hobhouse Street and Commissioner Street, to a point approximately 80 yards north of the intersection of Emily Hobhouse Street and Golf Street on the western side of the extension of Emily Hobhouse Street;

(b) amend its Sewerage and Plumbing By-laws in order to provide for the levying of a further general surcharge of 10 per cent on the present sewerage tariff;

(c) amend its Fire Department By-laws in order to provide for the levying of a higher tariff per mile and for an increase and differentiation in the minimum charge and the tariff for the transport of patients residing inside and outside the Municipality;

(d) adopt Parking Grounds By-laws in respect of areas which are set aside for the parking of vehicles.

Copies of the proposed amendments and the proposed Parking Grounds By-laws will lie for inspection at the office of the undersigned during usual office hours for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

A. F. KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp, 25 June 1968.

(Notice No. 51/68.) 642—31

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

J. F. COERTZEN,  
Secretary.

Municipal Offices,  
Thabazimbi, 11 July 1968.  
(Notice No. 33/1968.)

637—31

**STAD JOHANNESBURG.**

**DIE JOHANNESBURGSE MUNISIPALE PENSIOEN- EN VOORSIENINGSFONDS: WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

(Kennisgewing ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om, mits Sy Edele die Administrator dit goedkeur, die Verordeninge van die Johannesburgse Munisipale Pensioen- en Voorsieningsfonds, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 723 van 24 Oktober 1962, soos gewysig, verder te wysig sodat—

(a) sekere bykomende voordele aan werknemers, pensioentrekkers en die weduwees en wese van pensioentrekkers, toegestaan kan word;

(b) die bedrag wat jaarliks na die Rente- en Vereffenningsrekening vir Aanvullende Pensioene oorgedra moet word, gewysig kan word;

(c) die lede en die Raad se bydraes tot die Fonds verhoog kan word.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings lê gedurende kantoorure, 21 dae lank, vanaf 31 Julie 1968, in Kamer 206, Stadhuis, Johannesburg, ter insae en enigiemand wat teen die voorgestelde wysigings beswaar wil opper moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Johannesburg, 31 Julie 1968.

**CITY OF JOHANNESBURG.**

**JOHANNESBURG MUNICIPAL PENSION AND PROVIDENT FUNDS: AMENDMENTS OF RULES.**

(Notice in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes, subject to the approval of the Honourable the Administrator, to amend the By-laws of the Johannesburg Municipal Pension and Provident Funds, published under Administrator's Notice No. 723, dated 24 October 1962, as amended, to permit of—

(a) certain additional benefits for employees, pensioners and widows and children of pensioners;

(b) a variation of the amount to be transferred annually to the Interest and Equalisation Supplementary Pensions Account;

(c) an increase in the members' and Council's contribution to the Funds.

A copy of the proposed amendments is open for inspection at Room 206, Municipal Offices, Johannesburg, during office hours for a period of 21 days from the 31st July 1968, and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendments.

ROSS BLAINE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 31 July 1968.

644—31

**DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.  
WAARDERINGSLYSTE.**

Kennis word hiermee gegee dat die Driejaarlike Waarderingslys, 1968/71, en die Tussentydse Waarderingslys, 1965/68, voltooi en gesertifiseer is, ooreenkomsdig die bepaling van artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, en dat die lyste vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste plasing van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.

P. J. LIEBENBERG,  
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,  
Swartruggens, 17 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 9/68.)

**VILLAGE COUNCIL OF SWARTRUGGENS.**

**VALUATION ROLLS.**

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, 1968/71, and Interim Valuation Roll, 1965/68, have been completed and certified in accordance with the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and that the said Rolls shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

P. J. LIEBENBERG.  
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,  
Swartruggens, 17 July 1968.  
(Notice No. 9/68.) 648-31-7

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.**

**EIENDOMSBELASTING: 1968/69.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting ten opsigte van alle belasbare eiendom geleë binne die reggebied van die Komitee, soos in die Waarderingslys opgeneem, deur die Gesondheidskomitee van Phalaborwa gehef word vir die boekjaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969, naamlik:

(a) 'n Oorspronklike belasting van een halwe sent (½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee en een halwe sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) 'n Belasting van een halwe sent (½c) in die Rand (R1) op die waarde van verbeteringe.

Die bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 31 Oktober 1968 en rente teen sewe persent (7%) per jaar sal op alle bedrae gehef word wat na die gemelde datum nog uitstaande is.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Sekretaris.  
Phalaborwa, 20 Julie 1968.

**HEALTH COMMITTEE OF PHALABORWA.**

**ASSESSMENT RATES: 1968/69.**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on all rateable property situate within the area of jurisdiction of the Committee, as indicated on the Valuation Roll, are levied by Phalaborwa Health Committee for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969, viz.:-

(a) An original rate of one-half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land;

(b) An additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(c) A rate of one-half cent (½c) in the Rand (R1) on the value of improvements.

The above-mentioned rates are payable on 31 October 1968, and interest at seven per cent (7%) per annum will be charged on all amounts outstanding after the said date.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Secretary.  
Phalaborwa, 20 July 1968. 659-31

(d) A rate of one-half cent (½c) in the Rand (R1) on the value of improvements.

One-half of the above rates becomes due and payable on the 30th September 1968 and the remaining half on the 31st March 1969.

J. J. MARNEWICK,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Morgenzon, 16 July 1968. 640-31

**DORPSRAAD VAN COLIGNY.**

**EIENDOMSBELASTING.**

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Coligny die volgende belasting vir die boekjaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969 gehef het op die waarde van belasbare eiendomme binne die munisipaliteit Coligny, volgens die Waarderingslys:-

(a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond; plus

(b) 'n addisionele belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die Rand (R1) op die liggingswaarde van grond; plus

(c) 'n addisionele belasting van 0·375c in die Rand (R1) op die waarde van verbeteringe.

Bogenoemde belasting sal verval en betaalbaar wees in gelyke paaiemente op 15 September 1968 en 15 Maart 1969.

In enige geval waar die belastings hierby opgelê nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar in rekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing of vordering teen wanbetalers geneem word.

Op las van die Raad.

H. A. LAMBRECHTS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Coligny, 17 Julie 1968.  
(Kennisgewing No. 8/68.)

**VILLAGE COUNCIL OF COLIGNY.**

**ASSESSMENT RATES.**

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Coligny has imposed the following rates for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969, on the value of all rateable property within the Municipality of Coligny, as appearing in the Valuation Roll:-

(a) An original rate of one-half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land; plus

(b) an additional rate of two and a half cents (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land; plus

(c) an additional rate of 0·375c in the Rand (R1) on the value of improvements.

The above rates will become due and payable in equal installments on the 15th September 1968 and the 15th March 1969.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

By Order of the Council.

H. A. LAMBRECHTS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Coligny, 17 July 1968.  
(Notice No. 8/68.) 649-31

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.  
KENNISGEWING VAN BELASTING.

Ooreenkomsdig artikel 18 van die Plaaslike Bestuur-belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word kennis gegee dat die Dorpsraad die volgende belastings op alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit, soos aangeteken op die Waarderingslys, vir die tydperk 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969 gehef het:—

(i) 'n Oorspronklike belasting van eenhalwe sent ( $\frac{1}{2}$ c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(ii) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe sent ( $\frac{3}{2}$ c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(iii) 'n Verdere addisionele belasting van twee sent (2c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrator.

(iv) 'n Belasting van een-halwe sent ( $\frac{1}{2}$ c) in die Rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1968, waarvan een helfte betaalbaar is voor of op 31 Oktober 1968, en die ander helfte voor of op 31 Maart 1969.

In enige geval waar die belasting gehef nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar in berekening gebring en wetlike stapte kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

J. L. HATTINGH,  
Munisipale Kantoor,  
Posbus 116,  
Bloemhof, 15 Julie 1968.

## MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

## NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, in terms of section 18 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Council for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969:—

(i) An original rate of one-half cent ( $\frac{1}{2}$ c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(ii) An additional rate of two and a half cents ( $\frac{3}{2}$ c) in the Rand (R1) on the site value of land.

(iii) An extra additional rate of two cents (2c) in the Rand (R1) on the site value of land, subject to the approval of the Honourable the Administrator.

(iv) A rate of one-half cent ( $\frac{1}{2}$ c) in the Rand (R1) on the value of improvements.

The rates are due on the 1st July 1968, of which one-half shall be paid on or before the 31st October 1968, and the remaining half on or before the 31st March 1969.

In any case where the rates, hereby imposed, are not paid on or before the due date interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. L. HATTINGH,  
Town Clerk.

Municipal Office,  
P.O. Box 116,  
Bloemhof, 15 July 1968. 636-31

## DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

EIENDOMSBELASTING: 1968/1969  
BOEKJAAR.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipaliteit Bedfordview, soos voorkom in die bepalings van die Plaaslike Bestuur-belastinggordonnansie, soos gewysig, vir die boekjaar 1 Julie 1968 tot 30 Junie 1969, gehef is:—

(a) 'n Oorspronklike belasting van eenhalwe sent (0.5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van een desimale punt vyf sent (1.5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Voorts geskied kennis hiermee dat—

(i) die voormalde belastings op 1 Julie 1968 verskuldig geword het en is as volg betaalbaar: Die een helfte voor of op 30 November 1968 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1969;

(ii) alle belastingsgeld wat na die datums waarop dit betaalbaar is onvereffen bly, sal onderhewig wees aan 'n boetrente bereken teen 7% (sewe persent) per jaar.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Munisipale Kantore,  
Posbus 3,  
Bedfordview, 31 Julie 1968.

## VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

ASSESSMENT RATES: 1968/1969  
FINANCIAL YEAR.

Notice is hereby given that the following rates on the site value of rateable property within the Municipality of Bedfordview, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Bedfordview Village Council in terms of the Local Authorities' Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year 1 July 1968 to 30 June 1969:—

(a) An original rate of 0.5c (one-half cent) in the Rand (R1) on the site value of land.

(b) An additional rate of 1.5c (one point five cent) in the Rand (R1) on the site value of land.

Notice is further given that—

(i) The above rates became due on 1 July 1968, and shall be payable as to one-half on or before 30 November 1968, and the remaining half on or before the 31st March 1969;

(ii) all assessment rates remaining unpaid after the dates when they became payable, shall be subject to interest calculated at the rate of 7% (seven per cent) per annum.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Bedfordview, 31 July 1968. 658-317

## Koop Nasionale

## Spaarsertifikate

## Buy National Savings

## Certificates

## BELANGRIKE AANKONDIGING.

## SLUITINGSTYD VIR ADMINISTRATEURS-KENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien die 2de September 1968 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., soos volg wees:—

12 nm. op Dinsdag, 27 Augustus 1968, vir die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 4 September 1968.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provinsiale Sekretaris, Transvaalse Provinsiale Administrasie.

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

## CLOSING TIME FOR ADMINISTRATOR'S NOTICES, ETC.

As the 2nd September 1968, is a public holiday, the closing time for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

12 p.m. on Tuesday, 27 August 1968, for the issue of the *Provincial Gazette* of Wednesday, 4 September 1968.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. G. VAN DER MERWE,  
Provincial Secretary, Transvaal Provincial Administration.

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
166. Dorp Pretoriestad Uitbreiding 4	205
167. Dorp Florida Uitbreiding 5: Inlywing van grond	209
168. Dorp Allen Grove	211
169. Dorp Suid-Germiston: Inlywing van grond	216
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
755. Munisipaliteit Rensburg: Voorgestelde intrekking van vrystelling van belasting	218
757. Munisipaliteit Johannesburg: Voorgestelde verandering van grense	219
771. Padverkeersregulasies: Wysiging van regulasie 14	219
772. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Bethal: Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	219
773. Munisipaliteit Bloemhof: Wysiging van Lokasieverordeninge	219
774. Padreëlings op die plaas Vaalkop 104 IS, distrik Bethal	220
775. Padreëlings op die plaas Geluk 26 IS, distrik Middelburg	220
776. Verkiesing van lid: Skoolraad van Witwatersrand-Oos	221
777. Ordonnansie op Winkelure, 1959 (No. 24 van 1959): Midernagvoorregte	222
778. Verlegging en verbreding: Openbare pad, distrik Letaba	221
779. Opening: Openbare paaie, distrik Letaba	222
780. Gesondheidskomitee van Thabazimbi: Wysiging van Verkeersregulasies	222
781. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge	223
782. Bloemhof-wysigingskema 2	223
783. Munisipaliteit Benoni: Wysiging van Verordeninge Betreffende Licensies en Beheer oor Besighede	223
784. Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Wysiging van gebied van die registrasie-owerheid van Heidelberg	225
785. Munisipaliteit Christiana: Wysiging van Verlofregulasies	225
786. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Markverordeninge	225
787. Munisipaliteit Nylstroom: Brandweerverordeninge	226
788. Munisipaliteit Johannesburg: Regulasies vir Rookbeheer	231
789. Munisipaliteit Nigel: Benoeming van Kommissie	233
790. Verskuwing van uitspanserwituut op die plaas Marthinus Wesselstroom 121 HT, distrik Wakkerstroom	233
791. Pretoriastreek-wysigingskema 1/142	233
792. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/60	234
793. Voorgestelde vermindering van uitspanserwituut op die plaas Vlakplaats 160 IQ, distrik Krugersdorp	234
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
319. Voorgestelde stigting van dorp Woodmead-uitbreiding 2	234
320. Voorgestelde stigting van dorp Highway Gardens-uitbreiding 1	235
321. Voorgestelde stigting van dorp Morningside-uitbreiding 72	235
323. Pretoriastreek-wysigingskema 180	236
324. Johannesburg-wysigingskema 1/301	237
325. Westonaria-wysigingskema 1/12	237
326. Pretoria-wysigingskema 1/141	238
330. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 3 van Erf 28, dorp Parktown	238
331. Hofbevel: Wilreen Investments (Eiendoms) Beperk	239
332. Hofbevel: Ferwill Investments (Eiendoms) Beperk	240
333. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 107, dorp Delmas-Wes	241
334. Pretoria-konsep dorpsaanlegskema: Wysiging 1/107	241
335. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Lot 643, dorp Brooklyn	242
336. Germiston-wysigingskema 1/32	242
337. Nigel-wysigingskema 10	243
338. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 130	244
339. Voorgestelde wysiging van die titelvoorwaardes van Hoeve 7, Boksburg landbouhoeves	244

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
166. Pretoriestad Extension 4 Township	205
167. Florida Extension 5 Township: Incorporation of land	209
168. Allen Grove Township	211
169. Suid-Germiston Township: Incorporation of land	216
<b>Administrator's Notices.</b>	
755. Rensburg Municipality: Proposed withdrawal of exemption from rating	218
757. Johannesburg Municipality: Proposed alteration of boundaries	219
771. Road Traffic Regulations: Amendment of regulation 14	219
772. Correction Notice: Bethal Municipality: Electricity Supply By-laws	219
773. Bloemhof Municipality: Amendment to Location Regulations	219
774. Road Adjustments on the farm Vaalkop 104 IS, District of Bethal	220
775. Road Adjustments on the farm Geluk 26 IS, District of Middelburg	220
776. Election of member: Witwatersrand East School Board	221
777. Shop Hours Ordinance, 1959 (No. 24 of 1959): Midnight privileges	222
778. Deviation and widening: Public road, District of Letaba	221
779. Opening: Public roads, District of Letaba	222
780. Thabazimbi Health Committee: Amendment to traffic regulations	222
781. Benoni Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	223
782. Bloemhof Amendment Scheme 2	223
783. Benoni Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control	223
784. Road Traffic Ordinance, 1966: Amendment of area of the registering authority of Heidelberg	225
785. Christiana Municipality: Amendment to Leave Regulations	225
786. Johannesburg Municipality: Amendment to Market By-laws	225
787. Nylstroom Municipality: Fire Brigade By-laws	226
788. Johannesburg Municipality: Smoke Control Regulations	231
789. Nigel Municipality: Appointment of Commission	233
790. Shifting of outspan servitude on the farm Marthinus Wesselstroom 121 HT, District of Wakkerstroom	233
791. Pretoria Region Amendment Scheme 1/142	233
792. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/60	234
793. Proposed reduction of outspan servitude on the farm Vlakplaats 160 IQ, District of Krugersdorp	244
<b>General Notices.</b>	
319. Proposed establishment of Woodmead Extension 2 Township	234
320. Proposed establishment of Highway Gardens Extension 1 Township	235
321. Proposed establishment of Morningside Extension 72 Township	235
323. Pretoria Region Amendment Scheme 180	236
324. Johannesburg Amendment Scheme 1/301	237
325. Westonaria Amendment Scheme 1/12	237
326. Pretoria Amendment Scheme 1/141	238
330. Proposed amendment of the conditions of title of Portion 3 of Lot 28, Parktown Township	238
331. Court Order: Wilreen Investments (Proprietary) Ltd	239
332. Court Order: Ferwill Investments (Proprietary) Ltd	240
333. Proposed amendment of the conditions of title of Erf 107, Delmas West Township	241
334. Pretoria Draft Town-planning Scheme: Amendment Scheme 1/107	241
335. Proposed amendment of the conditions of title of Lot 643, Brooklyn Township	242
336. Germiston Amendment Scheme 1/32	242
337. Nigel Amendment Scheme 10	243
338. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 130	244
339. Proposed amendment of the conditions of title of Holding 7, Boksburg Small Holdings	244

	BLADSY	PAGE
Tenders	245	245
Skutverkopings	248	248
Plaaslike Bestuurskennisgewings	249	249
Belangrike Aankondiging	258	258
Notices by Local Authorities		249
Important announcement		258

## Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*  
is nou beskikbaar

Price R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*  
is now available

Price R3.33

OBtainable FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Koop Nasionale Spaarsertifikate  
Buy National Savings Certificates

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene  
Save Time and Money, Use Franking Machines